

# CARRIÈRES / PROFESSIONS



Vous êtes passionné de technologie et suivez attentivement sa constante progression. Vous recherchez l'occasion de vous joindre à une équipe évoluant dans un environnement orienté vers la responsabilisation, l'intrapreneurship et l'innovation, où vous serez appelé à déployer votre leadership.

Fort de votre expertise, vous souhaitez par ailleurs que votre performance, la qualité de vos contributions ainsi que votre engagement soient reconnus à leur juste valeur. Nous le souhaitons également, car nous savons que notre réussite et notre croissance ne peuvent se faire sans les vôtres.

Le Groupe MIR est un fournisseur de services d'intégration de réseaux et de systèmes informatiques. Doté d'équipes multidisciplinaires regroupant près de 200 professionnels à ses bureaux de Montréal et de Québec, il compte plus de 600 clients de tous les secteurs de l'industrie. Bien positionnés depuis plusieurs années, le Groupe MIR et son bureau de Québec connaissent une croissance solide.

Pour participer à ce développement, nous désirons nous allier de jeunes professionnels reconnus dans les domaines suivants :

## Réseautique

### Analystes (98-R04)

Vous comptez de une à cinq années d'expérience touchant des projets réseautiques. Vous interviendrez dans la planification, la mise en œuvre, la gestion et l'optimisation d'environnements réseautiques et bureautiques.

### Techniciens (98-R05)

Vous configurerez l'équipement, assurerez une installation de qualité et apporterez un soutien technique. Vous avez une expérience de trois années dans le domaine ainsi qu'une connaissance approfondie des réseaux Windows NT et/ou Novell. Vous possédez une formation en électronique ou en informatique.

Pour tous ces postes, une attestation Microsoft représente un atout.

**Environnements :** Netware, Windows NT, Lan Server, Unix (SCO), AS/400 et autres systèmes intermédiaires ou de grande puissance.

## Ventes

### Représentant (98-V06)

Vous aimez établir des relations d'affaires et exceller à les consolider. Ambitieux et stimulé par les défis, vous combinez judicieusement une connaissance des produits et du milieu informatique avec vos talents de communicateur afin de surpasser les attentes des clients et d'atteindre vos objectifs.

Conjointement avec la direction, vous assumerez la responsabilité du développement des affaires pour la région métropolitaine de Québec ainsi que la mise en marché des produits et services-conseils en informatique (matériel et logiciels de télécommunication, réseautique, micro-informatique, installation, soutien d'environnements réseautiques et de télécommunication).

Vous êtes bilingue, et possédez une formation universitaire en marketing et/ou en informatique ainsi que plusieurs années d'expérience en développement des affaires.

## ACCPAC PLUS; ACCPAC pour Windows

### Conseiller (98-D05)

Vous comptez trois années d'expérience avec ACCPAC et possédez un diplôme en comptabilité - finance. Une bonne connaissance des produits connexes est nécessaire, tandis que le bilinguisme est un atout. Vous vous occuperez d'implantation en entreprise, de formation et de soutien technique.

## Informatique

### Répartiteur (98-Q01)

Vous possédez un D.E.C. en administration et une expérience pertinente. Vous effectuerez la gestion des ressources et du matériel, des contrats de service et du suivi des installations.

### Techniciens en micro-informatique (98-Q02)

Vous avez une formation de même qu'une expérience d'au moins une année touchant le matériel et les logiciels de micro-informatique, et de l'expérience liée aux réseaux Novell et NT. De plus, vous possédez un permis de conduire et êtes très disponible. Des postes sont également offerts à Montréal.

### Techniciens en systèmes de câblage (98-Q03)

Vous possédez de l'expérience dans l'installation de câbles informatiques (BDN, Coax, Twinax, fibre optique, etc.), et connaissez la mécanique du bâtiment. Vous détenez un permis de conduire et êtes très disponible.

*Si vous souhaitez explorer la possibilité de conjuguer votre réussite à la nôtre, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance, en indiquant la référence appropriée, au :*

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt. Cependant, seules les personnes retenues recevront un accusé de réception.

## Service du recrutement Groupe MIR

2025, rue Lavoisier, bureau 130  
Sainte-Foy (Québec) G1N 4L6  
Télécopieur : (418) 681-5602  
Courriel : recrutement@mir.ca

**ÉQUIPEMENT LABRIE LTÉE**, une entreprise de la rive sud de Québec manufacturière de camions servant à la cueillette sélective ainsi qu'à la collecte des ordures depuis plus de 20 ans et vendant des produits par l'entremise d'un réseau de distributeurs au Canada et aux États-Unis, est à la recherche de candidats ou candidates pour combler les postes suivants :

### CONTREMAÎTRE EN PEINTURE

#### Exigences :

- Formation dans le domaine de la productivité et de la qualité (D.E.C.);
- Expérience de 5 ans à titre de contremaître;
- Sens des responsabilités et aptitudes à motiver et diriger du personnel;
- Formation ou expérience en peinture serait un atout.

#### Nature de l'emploi :

Sous l'autorité du vice-président, opérations, il planifie, organise et surveille les travaux. Il distribue et coordonne le travail d'une dizaine d'employés sur 2 ou 3 quarts de travail. Il voit au respect des normes de l'entreprise, à l'application des mesures de sécurité ainsi qu'au suivi de la productivité et de la qualité.

### PEINTRES

#### Exigences :

- D.E.P. en peinture débousselage ou l'équivalent;
- Être autonome et consciencieux avec un bon sens de l'organisation.

#### Nature de l'emploi :

Sous l'autorité du contremaître en peinture, il doit procéder à la préparation et à la peinture de nos produits. Il est disponible pour travailler pendant le quart de jour, de soir ou de fin de semaine.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 18 février 1998 à :

**ÉQUIPEMENT LABRIE LTÉE**  
Att. : Directrice des ressources humaines  
175, rue Du Pont, C.P. 37  
Saint-Nicolas (Québec)  
G7A 2T3

Inutile de téléphoner. Aucune entrevue ne sera accordée systématiquement.



**LABRIE**  
Le Summum de la Technologie

**POUR FAIRE PARAITRE VOS ANNONCES DANS CETTE SECTION, COMPOSEZ 686-3270 OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS LE SOLEIL, C.P.1547, QUÉBEC (QUÉBEC) G1K 7J6**

Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication; jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec (L.R.Q., chapitre C-12). Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

## OPTOMÉTRISTE

Recherché(e) pour développer et offrir ses services à la clientèle d'une clinique médicale possédant plus de 10 000 dossiers actifs.

Pour information:

**Dre Sylvie Brindamour**  
Tél.: 660-3692

## CHEF D'ÉQUIPE/MÉCANICIEN

Nous recherchons un chef d'équipe/mécanicien (machinerie fixe) ayant les qualifications suivantes:

- Connaissances et aptitudes nécessaires pour assurer le bon fonctionnement et l'entretien des installations mécaniques, hydrauliques et électriques d'une usine de rabotage;
- Connaissances en électricité et en électronique seraient un atout;
- Carte de compétence;
- Qualités de meneur d'hommes et leadership;
- Trois (3) ans d'expérience dans le domaine du rabotage du bois.

Salaires selon la convention collective. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 février 1998 à l'adresse suivante:

Dépt 1686 - Le Soleil  
925, chemin Saint-Louis  
C.P. 1547, succ. Terminus  
Québec (Québec) G1K 7J6

## Cosmétiques Aveda Collega pour Aveda

Nous sommes un leader dans le domaine des cosmétiques. L'expansion constante de nos produits haut de gamme suscite la création de nouveaux postes pour :

### RESPONSABLES COMMERCIAL(E)S

Vous aurez à constituer votre clientèle avec qui vous travaillerez en partenariat afin de promouvoir nos produits beauté et de bien-être, dans la région de Québec. Vous aurez plusieurs responsabilités entre autres: la formation, le développement commercial, la mise en marché, etc.

Vous êtes un(e) excellent(e) communicateur(trice), parfaitement bilingue, très motivé(e) et dynamique. Auto requise. Expérience dans l'industrie des cosmétiques serait un atout.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:  
**COLLEGA POUR AVEDA INC.**  
À l'attention de Mile Lisa Watson  
(418) 754-2484

## CHARRIE MARIE-ANDRÉE LA FORCE

Edifice Marie-Andrée Laforce  
1675, chemin Sainte-Foy, Québec G1S 2P7  
(418) 682-4194

### REPRÉSENTANT INDUSTRIEL 90K et +

Nous recherchons un représentant senior bilingue, pour un manufacturier dans le domaine des produits d'automatisation industrielle.

Ingénieur, technicien en électrodynamique ou équivalent doué en utilisation de logiciels (Microsoft), connaissant les automates programmables et disponible pour voyager dans l'Est du Québec.

Si ce défi vous intéresse, faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse indiquée, par télécopie (418) 682-9753, ou par email: mlaforce@ibm.net. Mentionner le titre du poste. Employeurs: les meilleures candidate(s) sont inscrites chez nous avec une garantie de satisfaction de 120 à 180 jours. Nous offrons un service gratuit aux candidate(s).

## MULTI-PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Courtier immobilier agréé  
Spécialisé en financement hypothécaire

Le plus important courtier en prêts hypothécaires au Canada est à la recherche de trois (3) candidats pour desservir la région de Québec.

Si le domaine du financement vous intéresse et que vous détenez un permis d'agent immobilier ou possédez les qualifications requises pour l'obtenir, faites parvenir votre C.V. à l'attention de Danielle Lapointe.

670, rue Bouvier  
Bureau 270  
Québec (Québec) G2J 1A7  
Télé.: 622-8911

## PHARMACEUTIQUE (Hospitalier)

Pour vous qualifier pour ce poste, vous devez posséder quelques (2 à 5) années d'expérience en représentation pharmaceutique dans un territoire général. Idéalement vous aurez fait la promotion de produits en cardiologie.

## PHARMACEUTIQUE (Produits en vente libre)

Pour vous qualifier pour ce poste, vous devez posséder une formation académique de niveau universitaire et quelques (2 à 5) années d'expérience dans la vente de biens de consommation auprès des magasins tels: pharmacies, supermarchés, dépanneurs, etc.

L'enveloppe salariale est d'environ 50 000\$ + voiture de fonction + dépenses et avantages sociaux habituels.

## VENTES INDUSTRIELLES

Pour vous qualifier pour ce poste, vous devez posséder quelques (3 à 5) années d'expérience dans les ventes auprès des manufacturiers d'équipements d'origine (OEM) et également auprès des papeteries, des alumineries, des raffineries et des chantiers maritimes. Le bilinguisme est requis.

## REPRÉSENTATION (Emballage industriel)

Pour vous qualifier pour ce poste, vous devez posséder une solide expérience dans la vente de produits utilisés en emballage industriel.

L'enveloppe salariale est d'environ 40 000\$.

Faites parvenir votre curriculum vitae dans les plus brefs délais à :

**RPA ROBERT PAQUET & ASSOCIÉS**  
Place de la Cité  
2600, boul. Laurier - bureau 2265  
Sainte-Foy (Québec) G1V 4M6  
Tél.: (418) 657-1357  
Fax: (418) 657-2196

## LE CONSEILLER EN CONFLITS

dans les relations  
entre employeur et employé

Consultez le guide pour éviter, gérer et réussir à régler les crises qui surviennent dans la négociation d'une fin d'emploi.

**Jean-Guy Michaud, C.R.I.**

CABINET DE CONSULTATION  
RELATIONS DU TRAVAIL ET DE L'EMPLOI  
651-1446

## SECRÉTAIRE

recherché(e) pour une étude de notaires de la région de Québec.

**Exigences:**  
Qualité du français impeccable  
Vitesse: 60 mots/minute  
Connaissances en informatique

Faites parvenir votre curriculum vitae et vos résultats pédagogiques à l'adresse suivante:

C. P. 36075  
Sainte-Foy (Québec)  
G1V 4W7

## GENIUM

### Comptable (CMA)

Firme d'ingénieurs implantée à Québec depuis plus de 20 années, spécialisée en génie civil, structure, mécanique, électricité et municipal, recherche un(e) comptable ayant un diplôme de CMA et possédant une expérience minimale de deux années dans une expertise similaire.

(Demander Marc Gauthier, ing.)  
Téléphone: 648-8619  
Télécopieur: 648-8724

Genium@total.net  
1135, avenue des Érables  
Québec (Québec) G1R 2N3

## BÂTISSÉZ VOTRE PROPRE ENTREPRISE

Croyez-vous posséder ce qu'il faut pour devenir entrepreneur? Si vous voulez bâtir votre propre entreprise, vous êtes possiblement la personne dynamique que nous recherchons. Nous offrons une rémunération concurrentielle qui correspondra à vos efforts. Formation disponible.

Si vous êtes prêt à relever le défi au sein d'une société d'envergure internationale en pleine expansion, faites parvenir votre curriculum vitae à :

Ressources humaines  
C. P. 31145, Sainte-Foy (Québec) G1V 4W6

**Johnson & Johnson Inc.**, chef de file dans la fabrication de produits d'hygiène et de santé, sollicite des candidatures pour combler plusieurs postes.

## Représentants

**(Postes permanents à temps partiel)**

Votre expérience de trois à cinq années dans le domaine vous permettra de tisser des liens stables avec les clients qui vous seront assignés, de gérer un territoire afin d'assurer de façon maximale la satisfaction et la réceptivité de la clientèle et de trouver des moyens innovateurs de servir cette clientèle. Vous élaborerez également des plans détaillés de comptes privilégiés pour vos clients. Vous serez évalué d'après votre capacité à dépasser les objectifs spécifiques de votre territoire.

Vous avez de bonnes connaissances ainsi que des antécédents professionnels dans l'industrie de l'unité de vente au détail d'aliments et de produits pharmaceutiques ainsi que dans les grandes surfaces, à l'intérieur d'un marché géographique spécifique. Faisant preuve d'assurance, de motivation, d'esprit d'équipe et d'analyse ainsi que d'initiative, vous pouvez également gérer des priorités multiples et résoudre des problèmes. Enfin, vous possédez de fortes aptitudes pour la communication, des notions d'informatique (MS Office) et, de préférence, un diplôme d'études universitaires.

Nous offrons un éventail complet d'avantages sociaux. Seules les personnes retenues recevront un accusé de réception. Votre candidature sera traitée en toute équité et en respectant le droit à l'égalité sans discrimination. Prière de ne pas téléphoner.

**Lieux de travail :** Montréal et Québec

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le numéro de référence **RV 0702**, au :

**Service des ressources humaines  
Produits Johnson & Johnson Inc.  
7101, rue Notre-Dame Est  
Montréal (Québec) H1N 2G4  
Télécopieur : (514) 251-5200**

Johnson & Johnson

## Directeur général

### L'institution

Institution publique d'enseignement collégial fondée en 1967, le Cégep de Sainte-Foy accueille environ 10 000 étudiants dans les programmes conduisant au diplôme d'études collégiales ou inscrits à son service de formation continue. Il offre 29 programmes d'enseignement préuniversitaire et technique. Il emploie plus de 1 000 personnes.

Au fil des ans, il a mis sur pied plusieurs organismes, dont la Fondation du Cégep de Sainte-Foy, la Salle Albert-Rousseau, un centre de transfert de technologie en foresterie (CERFO) et le Consortium international de développement en éducation (CIDE) qui réalise des projets dans une dizaine de pays.

### Le mandat

L'emploi de directeur général du Cégep comporte la responsabilité de la gestion des programmes et des ressources de l'organisme pour l'ensemble des unités administratives et des champs d'activité de l'institution tels que l'enseignement, la vie étudiante, le personnel, les finances, les ressources matérielles, l'informatique, les affaires corporatives, les communications, la recherche et le développement, conformément aux dispositions légales et réglementaires en vigueur.

### Le profil

La personne recherchée devra :

- être au fait de la réalité de l'enseignement collégial et de son évolution au cours des cinq dernières années;
- se distinguer par la maîtrise de la langue française parlée et écrite et une bonne connaissance de la langue anglaise;
- posséder un diplôme universitaire de premier cycle, de préférence de deuxième cycle, dans un champ de spécialisation approprié;
- avoir dix années d'expérience pertinente, dont au moins cinq dans des fonctions de gestion.

### Les conditions d'emploi

La date visée d'entrée en fonction est le 1<sup>er</sup> juillet 1998.

Le traitement sera établi selon la réglementation en vigueur.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature, accompagnée d'un curriculum vitae et d'un document d'au plus trois pages décrivant leur conception du poste et en quoi leur expérience les prépare à l'occuper, au plus tard le 20 février 1998, en mentionnant « poste de directeur général », à **M. Jean-Pierre Julien, directeur du personnel, Cégep de Sainte-Foy, 2410, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy (Québec) G1V 1T3.**

Posta offert également aux hommes et aux femmes



Cégep de Sainte-Foy

## Quaker State Représentant(e) des ventes

**Territoire:** ville de Québec et ses régions

**Produits:** huile moteur et lubrifiants

### Exigences:

- Expérience de la vente
- Connaissance des produits de l'après marché un atout
- Bilingue
- Faire parvenir votre C. V. avant le 12 février 98

Envoyer votre curriculum vitae à l'attention de **M. Luc Champagne**

**Quaker State Inc.  
9150, Pascal-Gagnon  
St-Léonard (Québec) H1P 2X4  
Télex: (514) 327-5645**

## Représentant(e) des ventes (travailleur autonome)

Un emploi prometteur et bien rémunéré dans une entreprise dynamique.

Ouvrant dans le domaine de la publicité par l'objet, nous sommes à la recherche de vendeurs dans ces régions:

**Québec - Montmagny - Rivière-du-Loup - Rimouski - Lac-St-Jean**

### Exigences demandées:

- Avoir de 2 à 5 ans d'expérience dans le domaine de la vente;
- Initiative et dynamisme;
- Posséder une automobile.

Si le défi vous intéresse, faites parvenir votre C. V. à:

**Publicité P. A. Michaud inc.  
C. P. 2109  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
Télécopieur (418) 856-2128  
Adresse email: pamichau@globetrotter.qc.ca  
Veillez préciser la région souhaitée**

## Cala TMP Worldwide

CONFIDENTIEL

Notre client est une importante entreprise dans la région de l'Estrie. Cala-TMP Worldwide lui fera parvenir les curriculum vitae reçus pour le poste suivant :

## Acheteur

Relevant du directeur de l'usine, vous serez entièrement responsable d'un portefeuille de composants électroniques et mécaniques. En plus de déterminer les méthodes d'approvisionnement pertinentes, vous serez chargé de négocier avec les fournisseurs et de veiller à l'achat et à la livraison des composants requis pour la production.

Vous devez être bilingue, et posséder une formation appropriée dans le domaine des achats ou de la gestion de production, ainsi qu'une expérience liée aux achats dans un environnement MRP.

Notre client souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.

COMMENT POSTULER

Écrire le numéro 011 sur votre curriculum vitae.

Indiquer, sur une feuille séparée, les sociétés où vous ne désirez pas postuler.

Acheminer votre envoi avant le **13 février 1998** à **Service confidentiel, 63, rue de Brésolas, Montréal (Québec) H2Y 1V7.** Il est inutile de téléphoner.



## SADC OFFRE D'EMPLOI (prolongation de concours)

La Société d'aide au développement de la collectivité (SADC) de la Matapédia inc. est à la recherche:

d'un **DIRECTEUR GÉNÉRAL**  
ou d'une **DIRECTRICE GÉNÉRALE**

La SADC de la Matapédia est une corporation sans but lucratif qui a pour objectif de stimuler la participation de la collectivité dans la prise en charge de son avenir. Cette mission se matérialise par le développement d'une vision d'avenir de la collectivité et par le biais d'activités qui supportent la concertation et le partenariat, qui amènent la collectivité à s'adapter et à planifier ses besoins en ressources humaines et qui supportent l'entreprise et la création d'emplois par le biais de services techniques et financiers.

### PRINCIPALES TÂCHES:

Sous la responsabilité du conseil d'administration, le directeur général ou la directrice générale aura pour fonctions générales de planifier, organiser, diriger et contrôler l'ensemble des activités menées par l'organisme, et ce, en tenant compte des objectifs, des orientations et des actions de développement préalablement déterminées par l'organisme.

### LE DIRECTEUR GÉNÉRAL OU LA DIRECTRICE GÉNÉRALE DEVRA DE FAÇON GÉNÉRALE

- Détenir une bonne connaissance de l'approche de développement local.
- Détenir une bonne connaissance des conditions de développement de projets.
- Détenir une bonne connaissance de la gestion financière et comptable.
- Faire preuve d'initiative et d'un bon leadership.
- Faire également preuve d'une grande habileté à communiquer.
- Être capable de superviser et diriger le personnel.

### EXIGENCES:

- Détenir un diplôme universitaire de 1er cycle en administration option comptabilité ou finances ainsi qu'un minimum de cinq (5) ans de travail pertinent relié au domaine.
- Toute équivalence sera étudiée attentivement.
- Avoir une bonne connaissance de la région.
- Traitement: entre 35 000\$ et 45 000\$.
- Endroit de travail: Amqui.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 13 février 1998, 16h30, au:

Comité de sélection  
SADC de la Matapédia inc.  
123, rue Desbiens, C.P. 1120  
Amqui (Québec) G0J 1B0

P.S. Aucun accusé de réception ne sera acheminé avant l'étape de la présélection.

## DIRECTEUR DU TRANSPORT

Agrinove, Coopérative agro-alimentaire, oeuvre dans le domaine du transport de lait, de la distribution alimentaire et possède une participation importante dans une entreprise de transformation et de commercialisation des produits laitiers.

Nous sommes présentement à la recherche d'une personne dynamique, ayant fait ses preuves dans la direction et le développement des affaires, pour assurer la direction de ses filiales de transport de lait à la ferme et de transport général par citerne.

En poste à Sainte-Claire de Bellechasse et relevant de la directrice générale, vous planifierez, coordonnerez et contrôlerez les activités de transport de lait sur le territoire de la Coopérative, et aurez la responsabilité du développement des affaires de nos deux filiales de transport et de notre garage de Sainte-Claire.

### Exigences:

- expérience dans le domaine du transport;
- formation de niveau collégial ou universitaire dans une discipline pertinente;
- expérience dans la direction de personnel et en développement des affaires;
- connaissance de base des logiciels WordPerfect et Lotus pour Windows.

La réussite et l'expérience dans un poste de direction peut compenser l'absence de diplômes. La connaissance du milieu agricole constitue un atout. Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 février à:

**Madame Paulette L. Côté**  
Secrétaire corporative  
Agrinove, Coopérative agro-alimentaire  
180, boulevard Bégin  
Sainte-Claire (Québec) G0R 2V0



**Agrinove**  
Coopérative Agro-alimentaire

Nous préconisons l'équité des chances en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées recevront un accusé de réception.

## BÉLAND PRODUITS FORESTIERS REPRÉSENTANT(E) DES VENTES INTERNE

**Manufacturier et distributeur, PRODUITS FORESTIERS BÉLAND LTÉE** est un leader dans la vente de matériaux de construction de qualité pour bricoleur et industriel, tant au Canada qu'aux États-Unis. Nous recherchons présentement une personne avec expérience, parfaitement bilingue, pour solliciter la clientèle aux États-Unis.

Vous êtes doué(e) d'une grande créativité et d'un talent pour l'innovation, qui sauront apprécier et mettre en valeur la qualité de nos produits.

Travail à temps plein, salaire selon compétence. Avantages sociaux, emploi d'avenir. Si vous voulez être membre d'une équipe dynamique, veuillez faire parvenir votre C.V. avant le 18 février 1998 à: **PRODUITS FORESTIERS BÉLAND LTÉE, à l'attention de M. Jean Roy, 1203, chemin Industriel, St-Nicolas (Bernières) Québec G7A 1A8.**

## Technologie, croissance, opportunités

### SERVICES TECHNIQUES SUR APPAREILLAGE DE DISTRIBUTION ET DE COMMANDE ÉLECTRIQUE

**Si un nouveau défi vous intéresse!!!**

Joignez-vous à notre entreprise et contribuez à bâtir une division internationale des services techniques sur l'appareillage de distribution et de commande électrique. Nous avons un besoin IMMÉDIAT d'ingénieur(s) et de technicien(s) en services techniques ainsi que du personnel de direction - dans votre région et dans toute l'Amérique du Nord - pour constituer une équipe dynamique et motivée au sein d'Eaton / Cutler-Hammer, une société de fabrication et de services citée par Fortune 500.

### Ingénieur(s) en services (CHESS # 1)

Ingénieur diplômé (génie électrique de préférence) ou une expérience équivalente en évaluation et en services sur les produits et systèmes de distribution et de commande électriques.

### Technicien(es) en services (CHESS # 2)

Technicien diplômé (électrotechnologie de préférence), avec une certaine expérience en services quant aux produits et systèmes de distribution et de commande électriques auprès de nos clients.

### Coordonnateur(s) des services (CHESS # 3)

Le candidat idéal possède de l'expérience en planification, commande des marchandises, gestion des coûts et du processus visant à satisfaire les besoins de la clientèle en matière de services sur l'appareillage électrique.

Atteignez vos objectifs tout en profitant de possibilités d'avancement stimulantes. Découvrez tout le potentiel, le salaire concurrentiel et le programme complet d'avantages sociaux d'une société qui se démarque par son leadership et son esprit d'entreprise - Cutler-Hammer - un chef de file en mise au point, fabrication et entretien d'appareillage de distribution et de commande électrique ainsi qu'en solutions de pointe en matière d'automatisation industrielle. Veuillez expédier votre C. V. (une version anglaise serait grandement appréciée) par la poste à l'adresse suivante:

**Cutler-Hammer Canada**  
À l'attention de **Kathy Malloy**  
Service des Ressources humaines  
3228, South Service Road  
Burlington (Ontario) L7R 3Y8  
Ou par télécopieur: (905) 631-4248  
À l'attention de **Kathy Malloy**  
Aucun appel s'il vous plaît.



**Cutler-Hammer**

SOUSCRIT À L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI



## Conseiller technique en informatique

Scolarité minimale: DEC en informatique

### Résumé des tâches:

- Support aux usagers (Novell, Windows, PpP-11)
- Administration des systèmes (Novell, PpP, syst. Téléphonique)
- Formation des usagers
- Développement d'applications local
- Autres tâches administratives

### Connaissances et expériences recherchées:

- Expérience en support aux usagers - environnement PC
- Novell 3.12, 4.1; Windows 3.11; Langages de programmation tel Clipper, Pascal ou C.
- Logiciels: Corel office, WordPerfect, Lotus 1 2 3, Groupwise, Paradox.
- Anglais fonctionnel

### Qualités personnelles recherchées:

- Autonomie, méthode et sens de l'organisation, bonne communication, capable de travailler sous pression, maturité personnelle, diplomatie, discrétion, jugement, sens des responsabilités.

Veillez faire parvenir votre C. V. à:

**Croix-Rouge Canadienne**  
2535, boul. Laurier, 3e étage  
Ste-Foy (Québec) G1V 4M3  
avant le 13 février 1998

**L'Hôpital Général du Lakeshore, situé à Pointe-Claire, en banlieue ouest de Montréal, a un URGENT besoin de candidatures.**

## INFIRMIER(ÈRE)S (SUR APPEL)

En plus de posséder deux années d'expérience, vous êtes bilingue et membre de l'O.I.I.Q.

Cette offre vous intéresse ? Faites-nous parvenir votre curriculum vitae immédiatement, notre équipe est sur place, prête à vous rencontrer ! Communiquez avec Suzanne Bernard par télécopieur au (514) 630-3302, ou par téléphone au (514) 630-2225, poste 2213.

## Directeur ou directrice du centre d'archives

La Société historique de la Côte-Nord est à la recherche d'un directeur ou d'une directrice pour son centre d'archives privées agréé. Relevant du conseil d'administration, cette personne aura la responsabilité du fonctionnement de l'ensemble des activités du centre d'archives.

### Exigences

- Formation universitaire de premier cycle en histoire ou dans une discipline connexe
- certificat en archivistique ou expérience pertinente
- expérience en gestion, en archivistique et en animation
- bonne communication orale et écrite
- connaissance de l'informatique

Ce poste est à temps plein, le salaire et les conditions de travail sont selon les normes dans les centres d'archives privées.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 février 1998 à l'adresse suivante:

**Société historique de la Côte-Nord**  
Concours Directeur ou directrice  
C. P. 258  
Baie-Comeau (Québec)  
G4Z 2H1

## Secrétaire-Réceptionniste

### Fonctions

- Recevoir et acheminer les appels téléphoniques
- Saisie de données et comptabilité
- Gestion des payables
- Traitement de texte et classement

### Exigences

- Formation et expérience pertinente
- Souci du travail soigné
- Autonomie et discipline

Veillez vous présenter en personne et remettre votre curriculum vitae d'ici le 11 février prochain, 17h, à **M. Sylvain Douville.**

**J.D. CHRETIEN**  
5740, boul. Sainte-Anne  
Boischatel

### CONSEILLÈRE OU CONSEILLER SERVICE CONSEIL AUX ENTREPRISES AGRICOLES

98-J-7

**L'EMPLOYEUR:** Caisse populaire d'East Broughton  
232, avenue du Collège  
Case postale 218  
East Broughton (Québec) G0N 1G0

**LES RESPONSABILITÉS:**  
La conseillère ou le conseiller a comme défi de développer, par son expertise, ses conseils et une approche personnalisée, une relation d'affaires continue avec des membres "agricoles" et de leur offrir des produits et services adaptés à leurs besoins financiers. Son rôle consiste principalement à :

- conseiller les membres "entreprises" dans l'identification de leurs besoins et le choix des services financiers personnels et agricoles (crédit, épargne spécialisée et services complémentaires) correspondant à leurs besoins;
- prospecter, solliciter, référer ou effectuer la vente-conseil de la gamme des produits et services de placement et financement offerts à la caisse ou dans Desjardins;
- effectuer des analyses financières dans le cadre d'émission, de suivi et de recouvrement des prêts et faire des recommandations;
- représenter les caisses du regroupement auprès des différents organismes du milieu agroalimentaire;
- faire différents suivis administratifs dans le cadre de ses dossiers.

**PARTICULARITÉ DU POSTE:**  
Cette personne aura à se déplacer à l'occasion afin de supporter la Caisse populaire de St-Pierre de Broughton en matière de développement et de financement aux entreprises agricoles.

**GRANDS ENJEUX SE RATTACHANT AU POSTE:**  
• Développe, sur la base d'une relation d'affaires et d'une approche personnalisée, la fidélisation et l'importance des portefeuilles "entreprises agricoles" dans un marché fort concurrentiel.  
• Assurer un service efficace et de qualité de façon à rencontrer les exigences spécifiques de cette clientèle.  
• Détecter les besoins des membres "entreprises agricoles" en matière notamment d'épargne spécialisée.

**LA PERSONNE RECHERCHÉE:**  
La personne recherchée possède un baccalauréat en agro-économie et au moins une (1) année d'expérience pertinente dans la vente-conseil de produits et services de placement et de financement aux entreprises agricoles. De plus, elle possède une bonne connaissance des produits et services relatifs aux entreprises ainsi que des principes, méthodes et procédures utilisés en matière de financement. Être membre de l'ordre des agronomes serait un atout. Elle possède un bon sens du service, de bonnes habiletés de vente et de communication orale et écrite. Elle est reconnue pour sa grande capacité d'analyse et son sens de décision. De plus, elle fait preuve d'autonomie, d'initiative et d'un désir marqué de développer ses compétences. Flexible et disponible, elle est disposée à travailler selon des horaires flexibles et ceci, tant à la caisse qu'à l'extérieur. Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinentes sera considérée.

**LES CAISSES ET LEURS MILIEUX:**  
La Caisse populaire d'East Broughton totalise un actif de 45 000 000\$ et gère un portefeuille de prêts aux entreprises agricoles de 3 500 000\$. La Caisse populaire de St-Pierre de Broughton quant à elle totalise un actif de 13 000 000\$ et gère un portefeuille de prêts agricoles de 3 000 000\$. Le nombre d'employés pour les deux caisses totalise 28 personnes.

**LA RÉMUNÉRATION:**  
La rémunération offerte est composée d'un salaire pouvant varier de 32 646\$ à 42 440\$. De plus, vous bénéficiez d'un plan complet d'avantages sociaux.  
La personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae complet (principales réalisations, etc.) au plus tard le 16 février 1998, à :

Fédération des caisses populaires  
Desjardins de Québec  
À l'attention de la Direction ressources humaines (47)  
95, avenue des Commandeurs  
Lévis (Québec) G6V 6P6

La Fédération pratique une politique d'égalité des chances dans le domaine de l'emploi.

**Desjardins pour s'aider soi-même**


### Directeur de compte, représentation interne

**La société**  
GE Capital Assurance Hypothèque du Canada est la seule entreprise du secteur privé au pays à offrir de l'assurance-prêt hypothécaire. Nous travaillons en partenariat avec des institutions prêteuses, des professionnels du domaine de l'immobilier et les constructeurs domiciliaires pour élargir l'éventail de possibilités d'accéder à la propriété.

**Le poste**  
Responsable d'élaborer et de mettre en place des stratégies de marketing et de télémarketing depuis nos bureaux de Québec, votre mandat sera d'accroître et de raffermir les relations avec la clientèle pour gagner la part de marché visée et réaliser nos objectifs commerciaux. Vous vous tiendrez toujours parfaitement renseigné sur nos produits et services et mettrez en place le programme de qualité afin de donner entière satisfaction au client.

**Vos antécédents**  
Diplômé universitaire, idéalement en administration des affaires, vous avez acquis au moins trois années d'expérience dans l'industrie des services financiers, de préférence dans le domaine des prêts hypothécaires. Vous connaissez très bien les techniques de vente et les méthodes pour tisser des liens durables, et avez des aptitudes en gestion de clientèle. Outre vos connaissances informatiques, vous possédez d'excellentes aptitudes à la communication, à la négociation et à la présentation. Il est essentiel que vous puissiez travailler de façon autonome. Vous devez maîtriser le français et l'anglais.

**Pour postuler**  
Nous offrons un salaire concurrentiel assorti d'un excellent régime d'avantages sociaux. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, confidentialité assurée, aux Ressources humaines, GE Capital Assurance Hypothèque du Canada, 140, rue Grande Allée est, bureau 770, Québec (Québec) G1R 5M8. Télécopieur : (418) 522-1866. Internet : http://www.ge.com. Agences s'abstenir. Prière de ne pas appeler. Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.



**GE Capital  
Assurance Hypothèque**

*Nous sommes en affaire pour vous aider.*

### 2 GESTIONNAIRES DE PROJETS: GÉNIE ÉLECTRIQUE

**Tâches**  
• Développement de produits, de sous-systèmes électriques et électroniques  
• Liaisons avec les clients  
• Implantations industrielles.

**Exigences**  
• Bsc ou Msc en génie électrique  
• Minimum de 3 ans d'expérience en gestion de projets industriels  
• Connaissances actualisées des microcontrôleurs  
• Programmation sur PC  
• Connaissances actualisées des langages C, C++ et assembleur  
• Excellence du dossier scolaire (bacc.)  
• Intérêt au perfectionnement  
• Bilinguisme.

**Autres**  
• Salaire: 60 000\$ à 72 000\$  
• La date limite pour la réception des candidatures est fixée au 27 février 1998 et seules celles accompagnées du plus récent dossier scolaire (bacc.) seront analysées.  
• Les candidatures transmises par télécopieur ne seront pas acceptées.  
• Seules les candidatures retenues recevront une réponse.

**Centre national du transport en commun inc.**  
Réf.: postes de gestionnaires de projets  
140, 4e Avenue  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0

### VOUS DÉSIREZ RELEVER DE VRAIS DÉFIS?

**Vous pouvez faire carrière dans  
le domaine de la vente et de  
la décoration pour une entreprise  
dynamique et prestigieuse.**

**LA GALERIE  
DU MEUBLE**

Veuillez faire parvenir votre C.V.  
à l'attention de monsieur Luc St-Cyr  
18, rue Courcellette  
Québec (Québec) G1N 3C1

### Association coopérative F.-X.-Garneau

L'Association coopérative François-Xavier-Garneau est une entreprise dynamique de plus de trente ans d'existence qui génère un chiffre d'affaires de 3 millions. Ouvrant en milieu scolaire, ses principaux secteurs d'activités sont la librairie, l'informatique et les fournitures. La Coopérative cherche à combler le poste de :

### CONTRÔLEUR(EUSE)

Sous la responsabilité de la direction générale, le (la) contrôleur(euse) :

- prépare les états financiers périodiques et annuels de la Coopérative;
- fait les analyses financières périodiques et prépare les rapports;
- assiste le vérificateur lors de la vérification annuelle;
- participe à l'élaboration des prévisions budgétaires;
- effectue un contrôle régulier de la marchandise et des marges brutes sectorielles.

**EXIGENCES**  
• baccalauréat en comptabilité, ou l'équivalent;  
• minimum de trois (3) années d'expérience en comptabilité dans un commerce de détail informatisé;  
• être disponible à travailler certains soirs et fins de semaine;  
• maîtriser Excel et Word dans l'environnement Windows 95;  
• capacité à travailler avec un logiciel maison (Vigie);  
• posséder une connaissance du milieu coopératif serait un atout.

**CONDITIONS DE TRAVAIL**  
Remplacement d'un congé de maternité.  
Salaire et conditions à discuter.

Si vous êtes une personne ayant le souci de l'analyse, le sens de l'initiative et une grande capacité à travailler en équipe et que ce remplacement vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 février 1998 à l'adresse suivante :

Association coopérative François-Xavier-Garneau  
Comité de sélection  
1660, boul. de l'Entente  
Québec (Québec) G1S 4S3  
Télécopieur : 418-688-7631

### BRETON AGRI-MANAGEMENT

Breton Agri-Management inc., une entreprise de gestion-conseil dont la principale clientèle oeuvre dans le domaine de l'agro-alimentaire est à la recherche d'un(e)

### PROGRAMMEUR-ANALYSTE

Relevant du directeur du service informatique, la personne choisie aura à effectuer le support aux usagers pour les différents logiciels de l'ordinateur central ainsi que développer de nouvelles fonctions suivant les spécifications de l'analyste.

Pour ce poste permanent, le titulaire doit détenir un DEC en informatique ainsi que 2 ans d'expérience de programmation avec le langage PROGRESS, démontrer de l'autonomie et avoir le sens de l'organisation. La connaissance de la comptabilité sera considérée. En contrepartie, nous offrons un salaire et des avantages sociaux intéressants.

Si vous êtes intéressé(e) par le poste, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 20 février 1998, à l'adresse suivante :

Responsable des ressources humaines  
Breton Agri-Management inc.  
1312, rue St-Georges  
Saint-Bernard (Québec)  
G0S 2G0

### Les Entreprises Pierre Picard inc.,

compagnie de service oeuvrant dans le domaine  
de l'entretien d'édifices recherche une

### SECRÉTAIRE - COMPTABLE

**Principales responsabilités**  
- Recevoir les appels et gérer la correspondance  
- Voir au travail de secrétariat  
- Secondier la direction principale ainsi que les professionnels dans leurs tâches

**Qualifications requises**  
- Connaissance de Word Perfect sous Windows 95  
- DEC en administration ou l'équivalent  
- Fortune 1000  
- Français impeccable  
- L'anglais et les normes ISO seraient des atouts  
- Expérience minimale de trois ans requise

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae  
avant mercredi le 11 février 1998 à :

Monsieur Pierre Picard  
Les Entreprises Pierre Picard inc.  
1350, avenue Maguire, bureau 103  
Sillery (Québec)  
G1T 1Z3  
Télécopieur : (418) 683-3795

### Les Associés Corporation Commerciale Du Canada Ltée

Notre compagnie, une multinationale dans le domaine de la finance, recherche pour l'ouverture prochaine d'un bureau à Québec, un(e)

### Coordonnateur(trice) aux ventes

La personne choisie aura la responsabilité d'assister les représentants aux ventes dans leurs fonctions quotidiennes, de promouvoir la gamme de nos produits et de maintenir de bonnes relations avec la clientèle. La préférence sera donnée à une personne qui a déjà une certaine expérience dans le domaine du crédit commercial et de la finance.

Une formation collégiale serait acceptable. Notre compagnie offre d'excellents bénéfices.

Tout(e) candidat(e) intéressé(e) doit soumettre son C.V. à :

Les Associés Corporation Commerciale du Canada Ltée  
3090, boul. Le Carrefour, bureau 502  
Laval (Québec) H7T 2J7  
À l'attention du directeur des Services administratifs

### BRETON AGRI-MANAGEMENT

Breton Agri-Management inc., une entreprise de gestion-conseil dont la principale clientèle oeuvre dans le domaine de l'agro-alimentaire est à la recherche d'un(e)

### ANALYSTE

Relevant du directeur du service informatique, la personne choisie aura à effectuer des analyses de systèmes orientées objets suivant les méthodes et normes établies par le département de l'informatique et devra travailler en collaboration avec l'analyste en chef pour une période de 9 mois.

Pour ce poste, le titulaire doit détenir un BAC en informatique et 2 ans d'expérience en analyse, démontrer de l'autonomie et avoir le sens de l'organisation. Le bilinguisme sera considéré. En contrepartie, nous offrons un salaire et des avantages sociaux intéressants.

Si vous êtes intéressé(e) par le poste, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 20 février 1998 à l'adresse suivante :

Responsable des ressources humaines  
Breton Agri-Management inc.  
1312, rue St-Georges  
Saint-Bernard (Québec)  
G0S 2G0  
Télécopieur : (418) 475-4433

### CHA Centre hospitalier affilié universitaire de Québec

Centre hospitalier affilié à l'Université Laval de soins ultra-spécialisés de courte et longue durée, est à la recherche de personnel pour combler les besoins de la liste de rappel.

### Infirmières

Pour les unités spécialisées suivantes:  
Urgence, unité soins intensifs, traumatologie unité coronarienne, bloc opératoire.

**Exigences:**  
Être membre de l'OIIQ.  
Un (1) an d'expérience en courte durée.  
Cours sur les arythmies.

### Préposé(e) aux bénéficiaires

**Exigences:**  
Cours "assistance aux bénéficiaires"  
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DU TRAIT-CARRÉ DE CHARLESBOURG

### Infirmières auxiliaires

**Exigences:**  
Être membre en règle de la Corporation professionnelle des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec.  
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 20 février 1998

Pavillon Enfant-Jésus  
Direction des ressources humaines  
1401, 18e Rue  
Québec (Québec)  
G1J 1Z4

### Jusqu'où la détermination peut-elle VOUS mener ?



**REPRÉSENTANT(E)S DE SERVICES FINANCIERS**  
affecté(e)s exclusivement aux employés des secteurs public et parapublic du Québec


Québec, Beauce, Côte de Beauport, La Pocatière, Montmagny

Vous désirez faire carrière dans la vente de produits financiers : assurance vie, épargne, placements, REER, assurance générale et fonds d'investissement? Vous seriez à l'aise dans un travail où la sollicitation de nouveaux clients est une priorité?

**Nous vous offrons**  
Un programme de formation des plus complets vous menant à l'obtention du titre de planificateur financier, une rémunération composée d'une allocation de base, de commissions sur les ventes et renouvellements, un programme de bonification ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous détenez un diplôme universitaire ou un DEC, faites-nous parvenir votre curriculum vitae, accompagné d'une attestation d'études, avant le 18 février 1998 à l'adresse suivante :

Direction des ventes  
MFQ Vie, corporation d'assurance  
Dossier 98-3-10  
C. P. 16040  
Québec (Québec) G1X 7X8

 **MFQ Vie**  
corporation d'assurance  
http://www.mfq.qc.ca

*Lucy Joyal est représentante MFQ dans la région de Québec depuis 1994.*  
« Pour me réaliser, j'ai besoin d'un travail où la routine est inexistant. Je dois aussi bénéficier d'une grande autonomie et avoir le sentiment que j'aide vraiment mes clients. Mon travail de représentante de services financiers comble pleinement mes attentes en plus de me procurer un revenu proportionnel à mes efforts et mes ambitions. »

Notre client, une entreprise se spécialisant dans la transformation de produits alimentaires et située en Beauce est à la recherche d'un :

### DIRECTEUR D'USINE

La personne choisie doit posséder une bonne expérience dans un poste similaire ou à titre de directeur adjoint ou de contremaître et détenir un diplôme en ingénierie ou d'études collégiales.

Vous avez de bonnes connaissances techniques relatives à l'installation et à l'entretien d'équipements industriels et vous devez connaître le fonctionnement d'une entreprise de transformation des aliments ou du sirop d'érable.

En plus d'être responsable de l'exploitation de l'usine, vous serez chargé des activités relatives au contrôle de la qualité et de l'achat des matières premières.

Vous devrez faire montre de beaucoup d'autonomie, d'initiative, de motivation et d'imagination, dans un environnement où l'esprit d'équipe et la communication sont omniprésents.

Une bonne connaissance de l'anglais est souhaitable mais non essentielle. L'entreprise offre une excellente rémunération et une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous êtes intéressé par ce poste et que vous souhaitez participer à l'essor d'une entreprise oeuvrant dans un domaine en pleine croissance et qui jouit d'un grand prestige, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 février 1998 à :

 **DESROCHERS, HÉBERT ET ASSOCIÉS INC.**  
Conseillers en gestion des ressources humaines  
11505, 1ère Avenue, bureau 410  
Saint-Georges (Québec) G5Y 7X3 Fax : (418) 227-7744  
Indiquer sur l'enveloppe : CONCOURS NO : 21-02-98-02

*P.S. Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.  
Ce poste est offert également aux femmes et aux hommes.*

**EMPLOI**

# Formation spécialisée pour postes URGENTS à combler...

**TECHNICIEN EN DISTRIBUTION INDUSTRIELLE**

Canadian Bearings Ltd., entreprise canadienne, chef de file dans le domaine de la distribution industrielle, oeuvrant dans les provinces de Québec, de l'Ontario et des Maritimes, s'allie aujourd'hui au Service de la formation continue du collègue François-Xavier-Garneau pour offrir une formation spécialisée en distribution industrielle, incluant des stages en entreprise et des perspectives sérieuses d'emploi à court terme.

Des emplois sont présentement disponibles dans le secteur de la distribution industrielle et cette entreprise compte en créer plusieurs au cours des prochaines années.

**FORMATION**

## Il s'agit d'une scolarité GRATUITE!

Vous deviendrez technicien en distribution industrielle.

- EXIGENCES**
- Vous êtes admissible à l'assurance-emploi ou vous avez reçu de telles prestations au cours des 3 dernières années.
  - Vous détenez un diplôme d'études professionnelles relié au secteur industriel ou mécanique;
  - OU
  - Vous possédez deux années d'études collégiales de préférence dans le secteur technique ou en sciences.
  - Vous êtes à l'aise dans les langues française et anglaise (parlées et écrites).
  - Vous êtes mobile et disponible à travailler dans une autre province.
  - Les places sont limitées.

**SEANCE D'INFORMATION** Collège François-Xavier-Garneau  
Vendredi le 13 février 1998 à 9h30  
Service de la formation continue  
1530, boul. de l'Entente à Québec

Reservez votre place au numéro de téléphone suivant: 687-5851

Votre présence est obligatoire pour vous inscrire. Veuillez apporter votre C.V., accompagné d'une copie de votre diplôme et de votre certificat de naissance.

**RESEAU**

Division de Canadian Bearings Ltd.

**COLLÈGE FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU**  
Service de la formation continue



Être un leader de l'industrie laitière québécoise, c'est fabriquer une large gamme de produits de qualité, s'attacher les meilleurs employés et progresser de façon continue sur les marchés national et international. Notre forte croissance nous mène à rechercher une personne compétente afin de pourvoir un nouveau poste.

## Coordonnateur administratif

En poste à Jonquière et relevant du Directeur régional des ventes, vous planifierez, organiserez, dirigerez et contrôlerez les procédures administratives et opérationnelles du Centre de distribution de Groupe Lactel, avec l'objectif d'assurer un rendement avantageux.

Titulaire d'un baccalauréat en administration spécialisé en comptabilité ou d'un diplôme équivalent, vous comptez cinq années d'expérience pertinente à un poste similaire. En plus de maîtriser les logiciels courants, vous montrez des aptitudes pour la communication et le travail d'équipe. Vous faites également preuve d'un sens de l'organisation développée et de rigueur administrative, ainsi que d'un bon esprit de synthèse et d'analyse. Une connaissance de base de la langue anglaise est un atout.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae ou votre demande d'emploi, avant le 20 février 1998, à la Direction des ressources humaines, Groupe Lactel, 1205, rue Ampère, bureau 101, Boucherville (Québec) J4B 7M6. Télécopieur : (514) 449-6297

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



Notre entreprise en pleine croissance, comptant 20 employés et qui vise à devenir un leader mondial dans le développement de logiciels dédiés au secteur des arts graphiques, désire s'adjointre un cadre dynamique afin de compléter son équipe.

## VICE-PRÉSIDENT - VENTES - MARKETING

**Fonctions:**  
Sous l'autorité du président, vous aurez la responsabilité de gérer, d'organiser et de superviser l'équipe des ventes. Vous devrez aussi développer l'ensemble de la stratégie de marketing et de mise en marché nord-américaine de nos logiciels. Vous ferez partie du comité de gestion de l'entreprise et serez alors un membre clé de notre organisation. Votre lieu de travail sera Québec.

**Exigences:**  
Bilingue, vous êtes un entrepreneur dynamique qui désire participer au développement d'une firme internationale de logiciels. Votre formation universitaire en marketing ainsi que votre expérience en commerce international d'un minimum de 3 ans font de vous un cadre visionnaire dont notre entreprise a besoin. Vos connaissances du domaine des arts graphiques et de l'imprimerie seraient des atouts.

**Notre offre:**  
Salaire de base intéressant et commissions;  
Avancement et possibilité d'actionariat;  
Cadre de travail jeune et dynamique.

Veillez envoyer votre curriculum vitae avant le 16 février 1998 à:  
Les Logiciels Dynagram inc.  
881, rue De Saint-Vallier Est  
Québec (Québec) G1K 3P9

A. GIRARDIN INC., chef de file dans la distribution des autobus Blue Bird et la fabrication des véhicules minibus scolaires, commerciaux et adaptés, recherche une personne pour occuper le poste suivant:

## INGÉNIEUR MÉCANIQUE

**FONCTIONS:**  
- participer à la conception de prototypes de véhicules;  
- donner le support technique au personnel de production;  
- interpréter, appliquer les normes régissant le transport (Can./U.S.A.);  
- effectuer l'étude de nouvelles pièces (tests, dessins et approbation);  
- superviser la gestion de projets spéciaux.

**EXIGENCES:**  
- baccalauréat en génie mécanique, minimum d'un an d'expérience en milieu manufacturier;  
- connaissance du métal en feuille et Autocad version 14;  
- bilinguisme.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 février 1998 à l'attention du service des ressources humaines à:



**ROUTE TRANSCANADIENNE, DRUMMONDVILLE, QUÉBEC**  
J2B 6V4  
FAX: (819) 477-9339  
www.girardin.com



Une importante compagnie oeuvrant dans le domaine du bâtiment d'acier recherche:

## INGÉNIEUR EN STRUCTURE

pour un poste permanent à Québec

- RESPONSABILITÉS:**
- Design de projets spéciaux
  - Suivi de projets
  - Estimation

- EXIGENCES:**
- Diplôme de génie civil
  - 5 ans d'expérience en structure d'acier
  - Bilingue
  - Membre de l'Ordre des ingénieurs

Faire parvenir votre C. V. par la poste à:  
Finar Bâtiments d'acier,  
790, chemin Olivier, St-Nicolas, (Québec)  
ou par fax: 418-836-6060

Hôtels désirent s'adjointre deux personnes dynamiques qui assumeront les fonctions de:

- Directeur(trice) des ventes et du marketing
- Délégué(e) commercial(e)

**Exigences**  
• 5 années d'expérience dans le domaine hôtelier  
• Être responsable et autonome

**Tâches:**  
• Développer les congrès, réunions, etc.  
• Établir des contacts dans le domaine corporatif

Faire parvenir votre curriculum vitae à:  
Directeur du personnel  
330, rue de la Couronne  
Québec (Québec) G1K 6E6  
ou par fax au 418-529-4411



## NOTRE CENTRE HOSPITALIER EST À LA RECHERCHE:

- D'un **FERBLANTIER-MACHINISTE (poste fusionné)**  
Doit posséder une carte de ferblantier ainsi qu'un diplôme en mécanique d'ajustage
- D'un **ÉLECTRICIEN**  
Doit posséder des connaissances pratiques en réseaux électriques dans un centre hospitalier  
Détenir une licence A-2 serait un atout
- D'un **FRIGORISTE**  
Détenir des connaissances pratiques en ultra-basses températures serait un atout
- D'un **MÉCANICIEN DE MACHINES FIXES, CLASSE 2**  
Détenir des connaissances pratiques d'un logiciel de contrôle serait un atout
- D'un **PLOMBIER**  
Détenir des connaissances pratiques des réseaux de gaz médicaux serait un atout
- D'un **TECHNICIEN EN INSTRUMENTATION ET CONTRÔLE**  
Doit détenir un DEC en instrumentation et contrôle (carte C serait un atout)  
Devra installer et entretenir des composantes électriques, électroniques et pneumatiques.
- D'un **TECHNICIEN EN MÉCANIQUE DU BÂTIMENT**  
Doit détenir un DEC en mécanique du bâtiment  
Posséder une expérience en conception de plans et devis, en ventilation, plomberie et chauffage.  
Connaissance du logiciel AUTOCAD - VERSION 14.

Tous ces postes nécessitent une expérience minimum de 10 ans  
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que leurs attestations d'études et cartes de compétence avant le 20 février 1998, 16h, à l'adresse suivante:

**CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC**  
PAVILLON LHÔTEL-DIEU DE QUÉBEC  
SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES  
11, CÔTE DU PALAIS  
QUÉBEC QC G1R 2J6



Le Groupe TECSULT, société d'experts-conseils multidisciplinaire, comptant plus de 850 employés, offre une gamme de services allant d'études d'avant-projet à la gerance de projet dans de nombreux secteurs dont l'ingénierie, l'environnement, la foresterie, la géomatique et le développement des ressources humaines, tant à l'échelle nationale qu'internationale. Dans le cadre de ses activités, la division industrielle, qui oeuvre depuis plusieurs années auprès des entreprises manufacturières pour améliorer la productivité, la qualité et le contrôle des coûts, est à la recherche de candidats pour combler les postes suivants:

## Postes à combler: (lieu de travail: Québec)

• **2 Ingénieurs, Génie industriel:**  
Amélioration de la productivité à l'aide des techniques du génie industriel; implantation de programmes d'amélioration continue Kaizen; optimisation et contrôle statistique des processus; implantation de programmes de gestion participative.  
Les candidats retenus auront entre 5 à 10 ans d'expérience, seront bilingues et devront faire preuve d'entrepreneuriat, être bons communicateurs et avoir une excellente maîtrise du français écrit.

• **1 Ingénieur, Génie industriel (Saguenay-Lac-St-Jean):**  
Amélioration de la productivité à l'aide des techniques du génie industriel; implantation de programmes d'amélioration continue Kaizen; optimisation et contrôle statistique des processus; implantation de programmes de gestion participative.  
Le candidat retenu aura 5 ans et plus d'expérience, sera bilingue et devra faire preuve d'entrepreneuriat, être bon communicateur et avoir une excellente maîtrise du français écrit.

L'entreprise a mis sur pied des programmes d'accès à l'égalité en matière d'emploi.  
Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae au Service des ressources humaines, avant le 20 février 1998.

**TECSULT INC.**  
2600, boul. Laurier, local 2110  
Place de la Cité  
Ste-Foy (Québec) G1V 4M6  
Fax: (418) 650-9031



## Directeur(trice) développement et projets spéciaux

Sous l'autorité du vice-président de l'administration, vous aurez comme principales responsabilités, le développement du volume d'affaires par l'acquisition de volume de courtiers allant de la prospection des bureaux intéressés à la fermeture des transactions finales en collaboration avec le comité de direction. Vous aurez également à participer à différents projets spéciaux.

Vous êtes un courtier d'expérience très actif en assurances générales ayant une bonne connaissance du milieu. Vous avez un grand sens des affaires et êtes disponible. Le bilinguisme ainsi qu'un baccalauréat en administration seront des atouts.

Ce poste assure un salaire garanti ainsi qu'une automobile fournie, accompagnée d'une gamme très complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 20 février 1998 à:

SSQ, Société d'assurances générales inc., Le Samuel-Holland, C.P. 10530, Succursale Sainte-Foy, Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5, à l'attention du service des ressources humaines.



**LA FORCE DU GROUPE AU SERVICE DE L'INDIVIDU**

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé réception.



Afin d'aider ses anciens en recherche de travail, l'Amicale des anciens élèves du Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière a créé le Service références-travail. Ce service propose un programme innovateur de parrainage. L'objectif du programme est de jumeler un parrain qui guidera et conseillera le parrainé dans sa recherche de travail.

## Coordonnateur(trice)

Le Service référence-travail est à la recherche d'une personne qui agira comme coordonnateur(trice) du programme de parrainage. Le titulaire coordonnera les activités du programme avec les différents intervenants. Ses principales tâches seront:

- Planifier, organiser, diriger, contrôler les activités du programme: recrutement des parrains/parrainés, évaluation des candidats, jumelage, intégration au programme, suivi auprès des équipes, évaluation de fin de programme;
- Faire la promotion du programme auprès des clientèles-cibles;
- Établir des prévisions budgétaires, contrôler le budget et assurer le suivi auprès des intervenants.

**Profil recherché:**  
Vous possédez une expérience en gestion des ressources humaines, en counselling ou dans tous autres domaines connexes. Vous possédez également une expérience en gestion, principalement dans la mise en marché d'un service à caractère social. Vous êtes proactif et très autonome. Vous êtes reconnue comme une personne ayant la capacité de prendre des décisions et pour vos qualités de communicateur(trice). Préférence sera accordée aux anciens(ennes) du collège.

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 16 février 1998 à:  
Service références-travail, no de dossier 188-1510  
1510, boul. René-Lévesque Ouest  
Québec (Québec)  
G1S 1X5  
Télécopieur: (418) 681-1089

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue recevront un accusé de réception.



## GÉRANT (TERMINUS DE QUÉBEC)

**FONCTIONS:**  
Relevant du directeur des opérations, le titulaire coordonne et dirige les activités du terminus et s'assure de la réalisation des objectifs quotidiens. De plus, en collaboration avec le vendeur attiré à ce secteur géographique, il effectue un suivi des activités relatives aux ventes et s'assure d'offrir un service de qualité à la clientèle. Il respecte les normes de qualité et participe au développement et à la recherche de nouveaux processus et de nouvelles méthodes de travail.

**EXIGENCES:**  
• DEC en techniques administratives ou équivalente;  
• 5 années d'expérience dans un poste similaire;  
• Capacité à faire des prévisions, à établir des priorités et à gérer des projets de développement;  
• Connaissances approfondies dans le domaine du transport général;  
• Habileté à motiver et leadership naturel;  
• Forte habileté à communiquer et à travailler en équipe;  
• Maîtrise de l'anglais écrit et parlé.

**LIEU DE TRAVAIL:**  
Québec.

**RÉMUNÉRATION:**  
La rémunération est composée des avantages sociaux usuels ainsi que de l'échelle de salaire en vigueur dans l'entreprise.

Les personnes qualifiées et intéressées par cette offre d'emploi doivent faire parvenir leur demande par écrit, accompagnée de leur curriculum vitae, au plus tard le 13 février 1998.

**CONCOURS 9807**  
transport morneau inc.  
40, rue Principale  
St-Arsène, Québec  
G0L 2K0

transport morneau inc. applique un programme d'accès à l'égalité en emploi. L'utilisation du genre masculin est utilisée afin d'alléger le texte.

Important manufacturier de mobilier de chambre, situé dans le comté de Lotbinière, est à la recherche d'un:

## SUPERVISEUR DE PRODUCTION (quart de soir)

**DESCRIPTION DES TÂCHES :**

Sous la supervision immédiate du Directeur de production le ou la candidat(e):  
- sera responsable de la supervision d'une équipe d'employés  
- devra participer activement aux objectifs d'améliorations continues et assurera le suivi et le respect des normes de qualité.

**QUALIFICATIONS :**  
- Vous possédez une expérience minimale de cinq (5) ans en supervision de groupes de travail et avez une solide expérience en finition de meubles de bois  
- Vous êtes reconnu(e) pour votre capacité à prendre des décisions, pour votre leadership ainsi que vos qualités en communication.

Faites parvenir votre curriculum vitae par la poste avant le 18 février 1998 à l'adresse suivante :

**Les Industries A.P. inc.**  
346, boul. Saint-Joseph  
Laurier-Station (Québec)  
G0S 1N0

PARCE QUE DE PLUS EN PLUS D'ÉPARGNANTS CHERCHENT UN CONSEILLER DE CONFIANCE POUR LES GUIDER DANS LEURS FINANCES PERSONNELLES,

**LE GROUPE OPTION RETRAITE**

RECHERCHE DE NOUVEAUX COLLABORATEURS QUI CROIENT QUE LA CONFIANCE DES GENS SE GAGNE ET SE MÉRITE.

Nous sommes un courtier en valeurs mobilières de plein exercice. Nous sommes présents dans neuf villes du Québec, et parce que la demande pour nos services ne cesse de croître, de nouvelles succursales ouvriront bientôt leurs portes. Nous croyons en la pratique rigoureuse de la planification financière pour permettre à nos clients d'atteindre leurs objectifs. Nous leur offrons la gamme complète des produits financiers susceptibles de répondre à leurs besoins, et nous les conseillons.

**Si vous êtes un conseiller financier licencié** et que vous souhaitez devenir entièrement libre dans vos conseils à vos clients ou que vous cherchez un nouveau partenaire compréhensif qui vous aidera à développer votre potentiel, venez nous rencontrer.

**Si vous êtes un professionnel** et que vous contemplez la possibilité d'entreprendre une seconde carrière, vous pouvez devenir conseiller en placements à la condition de pouvoir démontrer que vous savez faire preuve à la fois de leadership et d'empathie, et que vous souhaitez mettre votre sens des affaires et votre expérience au service de votre entourage. Alors, venez nous rencontrer.

**RENCONTRES « PORTES OUVERTES »**

Nous aimerions vous accueillir à l'une ou l'autre de nos rencontres - portes ouvertes -, de 17 h à 19 h, aux dates et aux endroits suivants :

Trois-Rivières ..... 16 février	Longueuil ..... 3 mars
Sherbrooke ..... 23 février	Montréal ..... 4 et 10 mars
Québec ..... 24 février	Hull ..... 11 mars
Laval ..... 2 mars	Chicoutimi ..... 16 mars

Nous croyons que votre talent et nos ressources peuvent constituer une combinaison gagnante dont bénéficiera une clientèle satisfaite qui nous accordera sa confiance.

Le nombre de personnes pouvant être reçues en même temps étant limité, veuillez réserver votre place en faisant parvenir votre curriculum vitae par télécopieur, tout en mentionnant le nom de la ville la plus accessible pour vous, à notre service des ressources humaines au (514) 861-1976 ou par courrier électronique à [drh@option.ca](mailto:drh@option.ca)

455, rue Saint-Antoine Ouest, bureau 201  
Montréal (Québec) H2Z 1J1

Montréal • Québec • Laval  
Longueuil • Chicoutimi • Hull • Saint-Hyacinthe  
Sherbrooke • Trois-Rivières • Toronto



Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

BPR Ingénieurs-Consueils, membre du groupe BPR, importante société d'ingénierie regroupant une équipe multidisciplinaire répartie dans neuf bureaux au Québec, fournit aux entreprises ainsi qu'aux organismes publics et privés, des services d'ingénierie, de gestion de projet, de construction et d'exploitation des ouvrages.

**PRÉPOSÉ(E) À LA PAIE**  
(Concours 98-06)

Le candidat participera, en équipe, à la préparation de la paie pour un groupe de plus de six cents personnes.

**EXIGENCES :**

- DEC en Administration
- 5 années d'expérience obligatoire en préparation de paie
- Familier dans l'environnement informatique
- Bon communicateur (oral et écrit)

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en indiquant le numéro du concours à :



4655, boulevard Wilfrid-Hamel  
Québec (Québec) G1P 2J7  
Télécopieur: (418) 871-9625

Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.

**Quincaillerie et sécurité**

Personne dynamique, avec bonne personnalité, demandée pour

**VENTE AU COMPTOIR.**

- 5 ans d'expérience en serrurerie et quincaillerie architecturale;
- Base en électronique serait un atout.

Faire parvenir votre C. V. au:  
Dépt 1690 - Le Soleil  
925, chemin Saint-Louis  
C. P. 1547, succ. Terminus  
Québec (Québec) G1K 7J6

**ASSISTANT(E) DE RECHERCHE ET DE PRODUCTION**

Description des tâches: Analyser les formules des produits de type naturels et pharmaceutiques sous forme de comprimés, de capsules et liquides. Effectuer des essais pilotes sur les appareils de production (presse, mélangeur).

Qualités requises: Autonomie, esprit critique, rapide et structuré.

Expérience requise: Posséder un baccalauréat ou une technique en chimie, biochimie ou pharmacie.

Connaissances en granulation, compression et enrobage. Connaissances des normes pratiques de fabrication (BPF) et des normes ISO 9001.

Envoyer votre C. V. à l'attention de M. Francis Chénard

Fréga inc.  
8750, boul. de la Rive-Sud  
Lévis (Québec) G6V 6N6

**DOUBLEZ VOTRE REVENU**

Si vous voulez avoir un revenu de 700 \$ à 1200 \$ par semaine...

Si la prospection vous déçoit et/ou vous décourage...

Alors vous êtes la personne que nous recherchons. Cette offre exceptionnelle s'adresse seulement aux candidats(e)s sérieux(es) et dynamiques.

Formation rigoureuse et prospects fournis. Voiture et permis d'agent ou de stagiaire en assurance de personne requis.

Pour une entrevue confidentielle, téléphonez au:

1 888 352-0888

**Postes ouverts:**

**représentants publicitaires**

pour un nouveau journal à Québec

Date limite de candidature: le vendredi 6 mars 1998

Horaires: 40 heures/semaine

Critères de sélection: Minute au travail, personne fiable et ponctuelle, efficacité, souplesse dans les horaires et disponibilité, expérience nécessaire, doit posséder une automobile, belle présentation, facilités à communiquer.

Description des tâches: Entretien et développement de la clientèle dans la région de Québec, travailler sur des dossiers spéciaux.

Faire parvenir C.V. à: Nouveau Journal

450, 2e Avenue, Parc Industriel, Ste-Marie, Beauce (Québec) G6E 1B6

Une compagnie, chef de file oeuvrant dans le domaine des génératrices industrielles, recherche:

**Représentant(e) des ventes**  
Territoires de Québec, Lac-St-Jean et Gaspésie

**Profil recherché:**

- DEC avec spécialisation en électrotechnique;
- Expérience de deux ans en ventes industrielles;
- Connaissances techniques en électricité du bâtiment;
- Bilinguisme!
- Salaire, commission, allocation voiture, avantages sociaux, etc.

Faites parvenir votre curriculum vitae au:

580, rue Lépine  
Dorval (Québec) H9P 1G2  
Télécopieur: (514) 631-1449

**PHARMACIEN(IENNE) demandé(e)**

Pharmacie petite et moyenne surface

Temps plein, une fin de semaine sur deux

Région immédiate de Québec

Faire parvenir C.V. avant le 14 février 1998, à:

C. P. 54065  
Québec (Québec)  
G1N 4T1  
Att.: Mme Francine Flamand



Nous nous classons parmi les plus grands laboratoires privés se spécialisant en recherche sous-traitée. Nous offrons une variété de techniques innovatrices et de services précliniques de mise à l'essai aux industries pharmaceutiques, chimiques et biotechnologiques ainsi qu'au secteur des soins de la santé.

À la suite d'une croissance rapide et continue, nous sommes présentement à la recherche de:

**Inspecteurs(trices) junior en assurance-qualité**

Vous détenez un diplôme universitaire de premier cycle en sciences de la santé ou en sciences pures et appliquées.

**Technicien(ne)s en support informatique**

Vous détenez une formation postsecondaire en informatique et une expérience pertinente.

**Technicien(ne)s en santé animale**

Vous détenez un DEC en techniques de santé animale et avez de l'intérêt pour le travail en milieu de recherche.

Si l'un de ces profils correspond au vôtre, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae par la poste ou par télécopieur au: Service des ressources humaines, ClinTrials BioRecherches ltée, 87, chemin Senneville, Senneville (Québec) H9X 3R3. Télécopieur: (514) 630-8234

Nous remercions tous les candidats et candidates pour leur intérêt. Toutefois, seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront avisées. Ne pas téléphoner. Les agences sont priées de s'abstenir. Nous soucrivons à un programme d'accès à l'égalité en emploi.

POUR DES INFORMATIONS ADDITIONNELLES SUR NOS POSSIBILITÉS DE CARRIÈRE, VISITEZ NOTRE SITE INTERNET: [www.ctbr.com](http://www.ctbr.com)



Chef de file dans le transport de charges entières, notre entreprise souhaite combler les postes suivants:

**COMMIS À LA TARIFICATION**

Défi: préparer les soumissions, établir les itinéraires adéquats pour les camions, travailler en communication constante avec le département des ventes.

Exigences: bilinguisme, connaissances géographiques, informatiques et de la vente.

**RÉPARTITEUR**

Défi: assigner les voyages aux chauffeurs, assurer le suivi et le contrôle des camions sur les réseaux routiers par le système de communication satellite, assurer la liaison constante entre le service des ventes et les chauffeurs, trouver des solutions rapides aux imprévus.

Exigences: courtoisie, initiative, sens de la planification et de l'organisation, capacité de décision sous pression, DEC en transport, Bilinguisme et connaissance de l'informatique sont des atouts.

**COMMIS DE BUREAU (paie/repartition)**

Défi: vérification, compilation et classement reliés au traitement de la paie des chauffeurs, saisie de données.

Exigences: initiative, diplomatie, capacité de contrôle et esprit alerte.

**COORDONNATEUR VENTES/OPÉRATIONS**

Défi: coordonner les voyages et planifier les horaires, assurer le service à la clientèle, proposer des alternatives pour améliorer la qualité des services, aider l'équipe des représentants.

Exigences: bilinguisme, esprit d'équipe, dynamisme, courtoisie et sens de la planification. Connaissances géographiques, informatiques et logistiques.

Le défi vous intéresse et vous possédez le profil recherché? Veuillez adresser par courrier votre curriculum vitae à Transport Besner inc., Direction des ressources humaines, 354, route du Port, St-Nicolas (Québec) G7A 2V3 ou par télécopieur, au (418) 831-4451.

Nous soucrivons au principe d'équité en emploi.

**Préposé(e) à la facturation**  
(poste temporaire - Minimum 7 mois)

Les Industries de la Rive Sud Ltée, reconnue comme un chef de file dans l'industrie canadienne du meuble, notre entreprise, fondée en 1940, regroupe plus de 600 employé(e)s répartis dans trois usines québécoises et vend ses produits sur le marché national et international.

**Fonctions:**

Effectuer diverses tâches administratives au service de la facturation. Vous aurez également à remplacer occasionnellement la réceptionniste-téléphoniste.

**Exigences:**

- Titulaire d'un diplôme en technique de secrétariat/bureautique, ou en administration, ou de l'expérience équivalente;
- Bilingue;
- Être à l'aise dans un environnement informatique

**Lieu de travail:**

Siège social - Sainte-Croix

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le vendredi 13 février 1998 à:

Les Industries de la Rive Sud Ltée  
Madame Louise  
Lavoie  
145, rue Auger  
C. P. 190  
Sainte-Croix (Québec)  
G0S 2H0  
Fax: 418-926-3500

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

**InSpeck inc.**

InSpeck inc. est manufacturière de systèmes optiques de numérisation 3D destinés principalement à l'exportation. Nous recherchons un(e) candidat(e) pour combler le poste de

**RESPONSABLE du support à la clientèle**

De nature structurée, votre formation et votre expertise vous permet d'exceller dans la rédaction et la mise à jour de manuels et rapports techniques pour nos produits. Votre facilité à communiquer est essentielle puisque vous assurez un lien étroit avec nos clients. Une expérience en optique ou vision numérique ou dans un domaine connexe, de la programmation sous MS Visual C++ et une maîtrise de la langue anglaise font aussi partie de vos acquis.

Faites parvenir votre C.V. à

InSpeck inc., 360, rue Franquet,  
bureau 20, Ste-Foy (Québec) G1P 4N3  
ou par Fax: (418) 650-2141  
ou par e-mail: [inspeck@inspeck.com](mailto:inspeck@inspeck.com)

**MAGAZINE PRESTIGE**

Pour maintenir sa progression le magazine Prestige recherche

**2 conseillers(ères) publicitaires avec expérience**

Emploi à temps plein  
Rémunération très intéressante  
Besoin immédiat

Envoyer votre CV avant le 20 février 1998 au  
3194, ch. Ste-Foy, Ste-Foy  
Québec G1X 1R4

**AVOCAT(E) EN DROIT DU TRAVAIL**

Le cabinet est à la recherche d'un(e) avocat(e) œuvrant en droit du travail et plus particulièrement en santé et sécurité du travail.

La personne recherchée compte de deux à cinq ans d'expérience dans ce champ d'expertise.

Les personnes intéressées à présenter leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de M<sup>r</sup> Henri-Louis Fortin à l'adresse suivante:

**DESJARDINS DUCHARME STEIN MONAST**  
1150, de Claire-Fontaine, bureau 300  
Québec (Québec) G1R 5G4

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Site Web : <http://www.dsm.ca>



**INGÉNIEURS**

Une firme d'ingénieurs-conseil recherche:

Ingénieurs-civil, mécanique, électrique et instrumentation-contrôle pour conception et chantier. Les candidats doivent être membres de l'Ordre des ingénieurs du Québec et posséder un minimum de 5 ans d'expérience en industrie, connaissance des papeteries serait un atout.

Faire parvenir curriculum vitae le plus tôt possible au:

Dépt 1691, Le Soleil  
925, chemin St-Louis  
C. P. 1547, succ. Terminus  
Québec (Québec) G1K 7J6

### PROFESSEURE, PROFESSEUR EN SCIENCES DES RELIGIONS

Poste régulier à plein temps en sciences des religions, dans une discipline spécifique de l'étude du fait religieux et portant plus particulièrement sur une ou quelques traditions religieuses (autres que les traditions hindoues et bouddhiques).

**Description du poste :**

- Enseignement aux trois cycles d'études dans les divers programmes de la Faculté, notamment le Certificat en sciences des religions et la Maîtrise en sciences humaines de la religion;
- Contribution à la recherche dans le domaine;
- Participation aux autres activités universitaires et administratives de la Faculté.

**Critères de sélection :**

Doctorat en sciences religieuses ou dans une autre discipline jugée pertinente avec une spécialisation dans l'étude de la religion. Les candidatures de personnes en voie d'achever leur doctorat pourront être considérées.

Dans l'examen des candidatures, les points suivants seront considérés :

- Connaissance de diverses approches du religieux;
- Connaissance des langues anciennes ou modernes pertinentes;
- Sensibilité aux manifestations contemporaines du religieux;
- Intérêt particulier pour l'histoire des religions ou l'anthropologie religieuse;
- Intérêt pour les questions reliées aux contacts entre les religions;
- Expérience d'enseignement dans le domaine;
- Publications scientifiques dans le domaine.

Date de l'entrée en fonction : le 1<sup>er</sup> septembre 1998

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, une description de leur expérience, de leur recherche en cours, de leurs intérêts de recherche future ainsi que deux lettres de recommandation, d'ici le 7 avril 1998, à :

Marc Pelchat, doyen  
Faculté de théologie et de sciences religieuses  
Pavillon Félix-Antoine-Savard  
Cité universitaire (Québec) G1K 7P4

Faculté de théologie et de sciences religieuses

En vertu de son Programme d'accès à l'égalité, l'Université Laval entend consacrer la moitié de ses postes vacants à l'engagement de femmes. En accord avec les exigences du ministère de l'Immigration du Canada, cette offre est destinée en priorité aux citoyennes et citoyens canadiens et aux résidentes et résidents permanents du Canada.



LE SAVOIR DU MONDE PASSE PAR ICI



LA QUINCAILLERIE REPENSÉE

Distributions 2020 Inc. est reconnue comme un chef de file dans le domaine de la vente des produits de quincaillerie de meubles et d'armoires de cuisine est à la recherche d'un :

### GÉRANT DE MAGASIN

Sous l'autorité du directeur général et en collaboration avec les autres membres de la direction, le gérant de magasin est responsable des activités de vente au détail, des départements de réception et d'expédition, de la gestion physique des équipements et de la gestion de la convention collective.

**Profil recherché :**

- Diplômes d'études collégiales
- Cinq (5) années d'expérience au niveau de la gestion de commerce au détail avec gestion de personnel
- Connaissance approfondie de la langue anglaise
- Connaissance des logiciels: Word et Excel
- Habileté à travailler dans un environnement informatisé
- Connaissance des produits de quincaillerie entrant dans la fabrication de meubles et d'armoires de cuisine est un atout.

Faire parvenir votre offre de service à l'attention de M. Claude Hamilton au plus tard le vendredi 13 février 1998, 17h, à :

Distributions 2020  
4500, boul. Hamel  
Québec (Québec) G1P 2J9

DMC Transat est une société qui œuvre dans le domaine du tourisme réceptif. Elle cherche à pourvoir plusieurs postes permanents et saisonniers à son siège social de Montréal, ainsi qu'à Québec.

**Postes à Montréal :**

- **TECHNICIEN SENIOR À LA COMPTABILITÉ** (POSTE PERMANENT)
- **TECHNICIEN JUNIOR À LA COMPTABILITÉ** (POSTE TEMPORAIRE)
- **TECHNICIEN AUX OPÉRATIONS** (POSTE TEMPORAIRE)
- **TECHNICIEN DE BUREAU DÉBUTANT** (EMPLOI ÉTUDIANT)
- **SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE** (POSTE PERMANENT)
- **FORFAITISTE** (POSTE PERMANENT)
- **GUIDE-ACCOMPAGNATEUR** (POSTE TEMPORAIRE)

**Postes à Québec :**

- **AGENTS DE RÉSERVATION** (DEUX POSTES TEMPORAIRES)
- **TECHNICIEN À LA BILLETTERIE** (POSTE TEMPORAIRE)

Vous devez avoir une formation collégiale ou universitaire en tourisme, être bilingue (une troisième langue constitue un atout important) et faire preuve d'une grande disponibilité.



Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 février 1998, en indiquant le titre du poste visé, à **DMC Transat, Service des ressources humaines, C.P. 2120, succ. Place du Parc, Montréal (Québec) H2W 2P6.**

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées. Prière de ne pas téléphoner.



**IMH**  
cabinet conseil  
gestion  
informatique inc.

Fondée en 1995, IMH inc. a connu au cours de l'année 1997 une croissance remarquable et compte jusqu'à maintenant plus de 20 conseiller(ère)s en informatique. Suite à l'attribution de différents contrats, nous sommes à la recherche de candidat(e)s pour combler différents postes permanents.

**Conseillers/Conseillères analystes :**

- BAC en informatique et plus
- Une année d'expérience et plus
- Analyse fonctionnelle
- Architecture
- COBOL, PL/1, CICS, IMS, IDMS, DB2, SQL, TSO

**Conseillers/Conseillères programmeurs :**

- DEC en informatique et plus
- Une année d'expérience et plus
- COBOL, PL/1, CICS, IMS, IDMS, DB2, SQL, TSO ou
- SQL Design 3.0 et plus
- PowerBuilder 4.0 et plus

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur C. V. avant le 7 février 1998, accompagné d'une lettre mentionnant le poste désiré à :

**IMH cabinet conseil gestion informatique inc.**  
1400, rue Saint-Jean-Baptiste, bureau 205  
Québec (Québec) G2E 5B7

(SVP pas d'agence de placement, ni d'appels téléphoniques. Nous offrons l'égalité dans les chances d'emploi).

### INGÉNIEURS DE PROJETS

Notre client, Hydro-Mécanique Construction, une importante entreprise de construction qui réalise des projets industriels majeurs, est à la recherche d'ingénieurs de projets.

**RESPONSABILITÉS**

De façon générale, il

- coordonne et contrôle la totalité ou une partie des activités d'un projet de construction;
- critique le design et coordonne les travaux d'ingénierie;
- estime les coûts et voit au paiement des travaux exécutés;
- rédige les rapports d'avancement des travaux et effectue les mises à jour des plans et devis;
- transige avec les fournisseurs afin de faire respecter l'exécution des plans et devis selon les échéanciers;
- contrôle les coûts de main-d'oeuvre et voit au respect des budgets;
- prépare divers rapports administratifs;
- supervise, à l'occasion, du personnel technique.

**EXIGENCES**

Baccalauréat en génie mécanique.  
Expérience de deux à quatre ans dans le domaine.  
Le candidat doit être mobile.

Disponibilité du candidat : immédiate

Si vous désirez un défi intéressant et travailler avec une équipe performante, faites parvenir, d'ici le 13 février 1998, votre curriculum vitae ou vos coordonnées à :

**QUALITEM**

ATT. : Laurent Nolin  
4358, du Curé Drolet  
Cap-Rouge (Québec)  
G1Y 3H2

**HYDRO-MÉCANIQUE CONSTRUCTION**  
une division de



, ou par télécopieur au numéro (418) 651-6566



Le Conseil des productions animales du Québec (CPAQ) inc., organisme composé de partenaires et spécialistes et impliqué dans la diffusion d'informations scientifiques et techniques en productions animales, désire intégrer à son équipe une ou un

### AGENT DE MARKETING ET DE COMMUNICATION

Cette personne assurera le développement des activités reliées au marketing et aux communications au sein de la corporation.

**Principales fonctions**

Le titulaire ou la titulaire de ce poste :

- Prépare et réalise les plans annuels de promotion pour les publications et les événements;
- Installe des points de vente pour les produits du CPAQ;
- Prépare des enquêtes pour évaluer les caractéristiques du marché de l'information technologique actuel et futur;
- Propose et installe des moyens pour mesurer la satisfaction des clients;
- Prépare des ententes avec des maisons de distribution hors Québec;
- Fait la promotion des produits lors de rencontres et assemblées d'autres d'autres organisations agricoles;
- Assure le contact avec les médias écrits et électroniques pour la couverture des activités et produits du CPAQ;
- Prépare le plan média et les communiqués;
- Utilise Internet pour faire connaître les produits et les travaux des comités du CPAQ;
- Rédige des articles pour les périodiques agricoles afin de faire connaître les travaux et les activités du CPAQ;
- Organise des rencontres de presse pour le lancement de produits spécifiques ou d'événements.

**Exigences**

- Minimum de cinq (5) années d'expérience dans le domaine du marketing et des communications;
- Bonne connaissance du secteur agricole;
- Formation en marketing et communication ou expérience pertinente;
- Dynamisme, entregent, aptitude à communiquer et à travailler en équipe;
- Très bonne connaissance de la langue française et anglaise.

**Conditions de travail**

Votre rémunération et vos conditions de travail seront établies selon votre expérience. Les personnes intéressées à relever ce défi sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 13 février à l'adresse suivante :

**Conseil des productions animales du Québec (CPAQ) inc.**  
200, chemin Ste-Foy, 1er étage, Québec (Québec) G1R 4X6

### Technicien(ne) de production

Travaillant au siège social des Laboratoires Aeterna à Sainte-Foy, vous serez oeuvrer au sein de l'équipe de production et vous aurez principalement les responsabilités suivantes :

- À partir des matières premières, préparer le produit brut qui sera purifié pendant le jour.
- Opérer un appareil de broyage et des centrifugeuses.
- Faire l'entretien et le nettoyage des appareils selon les procédures écrites.
- Participer à l'emballage, l'étiquetage et la préparation des commandes.

Pour que votre candidature soit évaluée, vous devez obligatoirement avoir :

- Un diplôme d'étude secondaire ou l'équivalent pertinent à l'emploi.
- Une disponibilité pour un travail de nuit.

Vous accordez beaucoup d'importance à votre travail, vous êtes une personne autonome, organisée et vous savez faire preuve d'initiative.

Les personnes qualifiées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 14 février 1998 à : Les Laboratoires Aeterna, 456, rue Marconi, Sainte-Foy (Québec) G1N 4A8, à l'attention du M. Jacques Lapierre.



Nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue. Nous prôtons l'équité en matière d'emploi.

### RÉCEPTIONNISTE DENTAIRE

Haute-Ville • Temps partiel, 20 heures et plus

- Débutante s'abstenir
- Minimum 2 ans d'expérience exigée dans le domaine dentaire
- Connaissance du logiciel Focus
- Entregent, bonne présentation, souriante.
- Salaire à discuter.

Faire parvenir C.V. au:  
Dépt 1687 - Le Soleil  
925, chemin Saint-Louis, C. P. 1547, succ. Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6

### PHARMACIEN(IENNE)

Temps plein  
Pour Brunet Plessisville  
30 heures/Une fin de semaine sur 2  
Envoyer votre C.V. au:  
8150, boul. Henri-Bourassa  
Charlesbourg (Québec)  
G1G 4C9



Gagnon Équipements & Fournitures Industrielles Ltée, un grossiste en pleine expansion oeuvrant dans le domaine de l'électricité, de l'outillage et du boulon, est à la recherche d'un(e)

### REPRÉSENTANT(E) DES VENTES EN ÉLECTRICITÉ (interne)

**POSTE :**  
- Servir au comptoir  
- Prendre les commandes téléphoniques  
- Recevoir et placer la marchandise

**EXIGENCES :**  
- Formation ou connaissance en électricité  
- Habileté en informatique

Faites parvenir votre curriculum vitae à :  
**Gagnon Équipements & Fournitures Industrielles Ltée**  
991, Notre-Dame Nord  
Thetford Mines (Québec)  
G6G 2T3

Notre client, un chef de file dans l'industrie de l'édition électronique, désire combler immédiatement, pour la région de Québec, un poste de

### Responsable de budget

Dans la vente d'information électronique aux professionnels, vos principales responsabilités consisteront à développer une nouvelle clientèle tout en assurant le service à la clientèle existante. Vous devez posséder un diplôme d'études postsecondaires, connaître les ordinateurs, être prêt à voyager, bilingue et posséder de l'expérience dans la vente. Pour solliciter ce poste ou d'autres postes dans la vente, prière de faire parvenir votre curriculum vitae à

**AWI Staffing Solutions Inc.**  
Box 24, bureau 5100  
One First Canadian Place  
Toronto (Ontario) M5X 1K2  
Tél. (416) 410-8824  
Télex. (416) 367-9343

Courriel awi@hronline.com  
Visitez-nous à http://www.hronline.com/awi/

Importante entreprise manufacturière oeuvrant dans le domaine de la transformation est à la recherche d'un(e)

### Agent(e) de prévention santé sécurité

**TÂCHES**  
Élaborer et coordonner une politique de prévention, de formation et d'ergonomie en matière de santé et de sécurité au travail. Apporter un support pour la préparation et contestation de dossiers, comité de santé et sécurité, interventions en usine, etc.

**EXIGENCES**  
• Certificat en santé et sécurité au travail ou une formation équivalente  
• Trois (3) années d'expérience dans un poste similaire, préférablement dans le secteur de la transformation du bois  
• Vous êtes en mesure de vous déplacer fréquemment  
• Vous êtes à l'aise avec la micro-informatique et l'anglais  
• Vous possédez un grand sens de la débrouillardise, de l'initiative, de l'organisation et vous êtes un habile communicateur.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre C. V. avant le 13 février 1998 au :  
Dépt 1688 - Le Soleil  
925, chemin Saint-Louis  
C. P. 1547, succ. Terminus  
Québec (Québec) G1K 7J6

## DRAKE

Notre cliente, succursale située à Québec, chef de file dans le secteur manufacturier de l'automobile est à la recherche d'un

### CONTRÔLEUR FINANCIER

Vos principales responsabilités sont tous les aspects de la comptabilité financière, les budgets et les états financiers incluant l'analyse des coûts de productivité et de profitabilité. Titulaire d'un titre de CA, CMA ou de CGA avec 5 à 7 années d'expérience, le candidat bilingue a une facilité exceptionnelle à établir des relations interpersonnelles avec son équipe et possède du leadership.

Une très grande opportunité de carrière s'ouvre à vous, tentez votre chance. Le salaire est concurrentiel et les avantages sociaux sont très intéressants.

Faites nous parvenir votre C.V. avant le 17 février, en toute confiance à l'adresse suivante:

Nathalie Masson  
Drake International  
320, rue St-Joseph Est  
Bureau SS-9  
Québec (Québec) G1K 8G5  
Téléphone: (418) 529-9371  
Télécopieur: (418) 529-9364

## TECHNICIEN(NE) EN ADMINISTRATION II ASSURANCE INVALIDITÉ

Poste situé à Québec

**L**a Personnelle Vie, corporation d'assurance et membre du Groupe MFQ, est à la recherche d'un collaborateur dynamique et compétent pour occuper un poste de technicien en administration II en assurance invalidité.

Relevant du chef de secteur Prestations invalidité et décès, vous serez appelé à analyser les demandes de prestations d'assurance salaire et à prendre toutes les décisions qui s'imposent. De plus, vous devrez déterminer la période de paiement à autoriser et faire le suivi des dossiers en cours.

Idéalement, le candidat possèdera une année d'expérience en règlement d'assurance invalidité et quatre années en règlement d'assurance collective. Il devra également être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en soins infirmiers ou dans tout autre domaine jugé connexe et devra connaître la terminologie médicale et ses applications. Une parfaite maîtrise de la langue française et anglaise, autant parlée qu'écrite, est obligatoire.

Situé au siège social à Québec, ce poste s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes et donne lieu à une

rémunération intéressante ainsi qu'à une gamme complète d'avantages sociaux.

Toute candidature sera tenue strictement confidentielle et devra être expédiée avant le 15 février 1998 à l'adresse suivante:

Direction des ressources humaines  
La Personnelle Vie, corporation d'assurance  
Case postale 1500  
Québec (Québec) G1K 8X9

Vous pouvez aussi transmettre votre demande par courrier électronique à [dhardy@mfq.qc.ca](mailto:dhardy@mfq.qc.ca) ou par télécopieur au (418) 646-4384.



La Personnelle Vie  
corporation d'assurance  
Groupe MFQ

## Représentant(e)

### ... Systèmes de sécurité

Les Systèmes de Sécurité Chubb sont reconnus à travers le monde comme étant à l'avant-garde de la protection électronique grâce à la sophistication de nos systèmes de contrôle d'accès, de surveillance vidéo, d'alarme intrusion et de repérage de véhicule par satellites.

Nous recherchons présentement une personne énergique pour agir à titre de représentant(e) des ventes pour nos services de sécurité commerciale et résidentielle attachés à notre succursale de Québec.

Vous aurez la responsabilité de développer, de promouvoir et d'implanter des stratégies qui auront pour résultat la vente de produits de sécurité électronique qui répondront aux besoins de sécurité des clients.

Vous devez posséder les caractéristiques suivantes:

- un minimum de cinq ans d'expérience dans la vente, préférablement dans le secteur de la sécurité;
- un diplôme de CEGEP, de préférence en administration, dans une discipline technique ou équivalente;
- professionnel avec du succès dans vos tâches présentes;
- d'excellentes aptitudes pour la communication verbale et écrite;
- compétitif, vous favorisez un travail d'équipe et vous êtes disposé à apprendre;
- à l'aise dans des situations complexes et axées sur les détails;
- capable de vous adapter facilement à la nouvelle technologie;
- mentalement enclin à faire de la prospection et à découvrir de nouveaux clients;
- un permis de conduire valide;
- le bilinguisme, la connaissance de Windows 95 et Word sont des atouts importants.

Nous offrons une excellente rémunération et un large éventail d'avantages sociaux. Pour un examen confidentiel, veuillez acheminer votre curriculum vitae avant le 23 février 1998, à: Gaëtan Robitaille, 739 avenue Godin, Ville Vanier (Québec) G1M 2W8 Télécopieur: (418) 881-1098



CHUBB  
Systèmes de Sécurité

Nous remercions tous les candidats. Cependant, seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

ACTMÉDIA CANADA  
Division des ventes et de la mise en marché  
la plus grande agence de ventes et de mise en marché au Canada, est à la recherche de

### REPRÉSENTANT(E)S pour NESTLÉ CANADA

Région de Québec et environs

#### DESCRIPTION DU POSTE

Vendre et promouvoir les produits Nestlé auprès d'une clientèle déjà établie de détaillants. Il s'agit de postes à temps partiel de 4 jours par semaine, avec flexibilité pour travail supplémentaire sur appel.

#### SALAIRE À L'EMBAUCHE

115 l'heure plus 28¢ du kilomètre

#### EXIGENCES

- Aptitudes pour la communication et la vente
- Permis de conduire valide et possession d'une automobile

Si cet emploi vous intéresse, que vous soyez finissants ou en cours d'étude, veuillez faire parvenir votre C.V. d'ici le 11 février 1998, par télécopieur au 956-5599 ou à l'adresse suivante:

ACTMÉDIA CANADA a/s de: Poste Nestlé  
3001, Étingin, St-Laurent (Québec) H4S 1Y7

## IMAGE & MARK

Notre entreprise, leader beauceron dans le développement des stratégies marketing, est à la recherche d'un:

### CONCEPTEUR GRAPHIQUE

(temps plein)

Votre mandat consiste à effectuer l'analyse des besoins avec le client, concevoir et réaliser les outils de communication et effectuer le suivi auprès des différents intervenants.

#### Exigences du poste:

Formation universitaire en communication graphique, expérience pertinente d'au moins 2 ans reliée à ce domaine et excellente connaissance des logiciels de conception graphique.

#### Lieu de travail:

Saint-Georges de Beauce

Si les défis vous stimulent, que vous êtes un créateur dans l'âme et que vous êtes un travailleur acharné, vous êtes prié de nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 février 1998 à l'adresse suivante:

IMAGE DE MARK INC.  
477, 9<sup>ème</sup> Rue, Place 90, bureau 222  
Saint-Georges (Québec) G5Y 3L1  
E-mail: [idenark@quebecetel.com](mailto:idenark@quebecetel.com)

P.S.: Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées. Ce poste est offert également aux femmes et aux hommes.

Clinique  
**de physiothérapie**  
de Cap-Rouge  
recherche  
**PHYSIOTHÉRAPEUTE**  
possédant l'ABC pour  
faire carrière en  
thérapie manuelle orthopédique.  
Ambition  
Bien-être des patients  
Curiosité professionnelle  
**653-3188**

**CUISINIER(IÈRE)**  
expérience restaurant  
fine cuisine requise  
**PÂTISSIER(IÈRE)**  
pour restaurant,  
avec expérience  
**694-1818**  
Demander Yvan

**Entreprise Serricole**  
en production ornementale  
est à la recherche d'une  
personne ayant une formation et/ou de l'expérience dans le domaine.  
Faire parvenir votre C.V.  
avant le 15 février 98, à:  
Les Sorres Fortier  
1703, Marie-Victorin  
St-Nicolas (Québec) G7A 4H4

**MÉDECIN**  
demandé pour centre d'accueil à St-Augustin, à raison d'une journée par semaine.  
**(418) 872-4936**

**ÉDUCATEUR(TRICE)**  
en garderie  
Attestation ou technique en service de garde. Cours de premiers soins. Sens des responsabilités. Bon sens de planification.  
Faire parvenir votre C.V. à:  
GARDERIE LES PETITS OURSONS  
1147-1, 1<sup>ère</sup> Avenue  
St-Rédempteur (Québec)  
G6S 1J5

Cette entreprise est spécialisée dans le développement d'un logiciel haute performance qui connaît depuis plusieurs années un grand succès auprès d'une clientèle que l'on retrouve à l'échelle nationale et internationale. Cette croissance jumelée au souci d'offrir un service-client de première qualité nécessite l'embauche d'une personne expérimentée et dynamique pour assumer les fonctions de

### Directeur des opérations

Tout en relevant du directeur général, vous aurez l'entière responsabilité de la gestion des systèmes implantés chez les clients de la firme en ce qui a trait à leur optimisation, leur mise à jour et leur efficacité. La supervision de l'équipe technique, la planification du travail selon les priorités établies, le respect des échéanciers des différents projets en cours ainsi que la satisfaction des clients seront vos tâches principales. Vous ferez également partie du comité de direction.

Diplômé universitaire dans une discipline appropriée, vous avez un minimum de dix années d'expérience dans le secteur de l'informatique dont cinq ans dans la gestion d'une équipe technique. La connaissance des systèmes transactionnels en temps réel et de la technologie client-serveur est un atout. Caractérisé par un leadership mobilisateur et structuré dans votre approche du travail, vos résultats antérieurs témoignent de votre dynamisme et de votre efficacité.

Les personnes intéressées à un avenir prometteur au sein d'une entreprise qui est un leader dans son marché doivent faire parvenir leur curriculum vitae en mentionnant le numéro 98-2657 à

Monsieur Claude Chrétien  
Multi-Ressources  
1510, boul. René-Lévesque Ouest  
Québec (Québec) Q1S 1X5

Nous favorisons l'équité en matière d'emploi.  
Seules les candidatures retenues recevront un accusé de réception.

**MULTI-RESSOURCES**  
Recherche de personnel cadre

Le Cégep de Sainte-Foy est un collège de premier choix chez les finissantes et finissants du secondaire et les adultes de la grande région de Québec. Il accueille environ 10 000 étudiantes et étudiants à l'enseignement régulier et à la formation continue. Il emploie plus de 1 000 personnes.

### Technicien en administration

Finance

On demande un technicien en administration afin de pourvoir un poste temporaire d'une durée d'environ dix mois à la Direction des services financiers.

**Fonctions**  
Vous aurez à effectuer divers travaux techniques à caractère administratif liés à la gestion des ressources financières, de la paie et de l'approvisionnement.

**Qualifications**

- D.E.C. en techniques administratives, option finance, ou diplôme ou attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente
- Expérience d'au moins deux années avec un système de gestion financière informatisé
- Capacité adéquate d'utiliser un micro-ordinateur et, plus particulièrement, Excel
- Connaissance de l'anglais, un atout

**Salaire horaire** : de 13,79 \$ à 20,69 \$

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 13 février 1998, à la Direction du personnel, Cégep de Sainte-Foy, 2410, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy (Québec) G1V 1T3.

Poste offert également aux hommes et aux femmes. Aucun accusé de réception ne sera envoyé.

MAAX Inc., dont le siège social est situé à Sainte-Marie de Beauce, figure parmi les 10 premiers fabricants de produits et d'accessoires de salle de bains à l'échelle nord-américaine avec 14 usines et plusieurs centres de distribution.

### Technicien

Réseautique et programmation • Dossier TERF-9801

Vous serez appelé à structurer, au siège social, l'ensemble du réseau Windows NT ainsi que le parc informatique comptant 150 utilisateurs et à en établir la documentation. De plus, vous installerez le nouvel équipement, tout en répondant aux demandes des clients internes et en les soutenant dans leur utilisation efficace des divers outils informatiques et bureautiques. Par ailleurs, vous vous joindrez à l'équipe d'analystes-programmeurs afin de concevoir de nouvelles fonctionnalités liées aux logiciels manufacturiers. Enfin, vous aurez à voyager hors du Québec à l'occasion, pour implanter le réseau, le matériel et les logiciels dans les autres divisions de l'entreprise ainsi que pour former les utilisateurs.

Vous possédez un D.E.C. en informatique (une certification Microsoft NT est souhaitable) et trois années d'expérience pertinente. Il vous faut aussi être bilingue.

Faites parvenir votre curriculum vitae au Service des ressources humaines, MAAX Inc., 600, route Cameron, Sainte-Marie (Québec) G6E 1B2. Télécopieur: (418) 387-3507

Nous soucions nous du principe de l'équité en matière d'emploi. Nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

**SSQ VIE**

SSQ VIE est une institution financière en pleine expansion possédant un actif de plus d'un milliard de dollars. Présente dans différents secteurs d'activité, elle offre des produits d'assurance collective, d'épargne et de retraite.

### ANALYSTE FINANCIER

(Poste temporaire 10 mois)

CONCOURS #98-08

**POSTE**  
Relevant du directeur principal de l'administration-rentes, l'analyste financier effectuera des analyses et recommandations quant aux systèmes de contrôle interne, aux rapports de gestion, à la fiscalité des produits et à l'amélioration des outils de travail; de plus, il (elle) assistera le directeur principal dans la réalisation de mandats spéciaux relatifs aux opérations d'investissement de la clientèle individuelle.

**PROFIL**

- Détenir un baccalauréat en comptabilité.
- Être membre d'une corporation professionnelle comptable reconnue.
- Posséder de trois (3) à cinq (5) ans d'expérience en vérification.
- Avoir une bonne connaissance de logiciels de traitement de textes et chiffrier électronique.
- Avoir un bon esprit d'analyse et de synthèse.

**CONDITIONS**  
Ce poste comporte une rémunération selon les qualifications et l'expérience ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

**CANDIDATURE**  
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, accompagné des attestations d'études, en indiquant le numéro de concours #98-08, au plus tard le 17 février 1998 à:

SSQ VIE  
Direction des ressources humaines  
2525, boulevard Laurier  
C.P. 10500, Sainte-Foy (Québec)  
G1V 4H6

Nous soucions nous du principe de l'égalité en matière d'emploi.

# FORMATION

## À QUÉBEC

(boul. Pierre-Bertrand Sud)

### PROGRAMME COMPLET DE FORMATION EN SECRETARIAT DENTAIRE

Professeurs et conférenciers diplômés oeuvrant toujours dans le domaine

**durée :** 40 heures, 2 fins de semaines intensives  
**dates :** les 6, 7, 8 et 27, 28, 29 mars 1998 (vendredi soir, samedi et dimanche de jour) le 4 avril 1998 (samedi a.m.)

Inscription et informations :

**INSTITUT DE FORMATION DENTAIRE INC. (418) 837-2742**

INSCRIVEZ-VOUS AVANT LE 13 FÉV. 98 ET ÉCONOMISEZ

vous inscrire pour mieux réussir!  
 (Frais de scolarité déductibles d'impôt)

## DIPLÔMÉS ET DIPLÔMÉS UNIVERSITAIRES

Vous êtes prestataires d'assurance-emploi ou vous avez reçu des prestations au cours des dernières années ?

Le Service de placement de l'Université Laval vous offre des **séances de formation à la recherche d'emploi** d'une durée de deux ou trois jours, **GRATUITES** et spécialement adaptées pour vous.

Inscrivez-vous sans tarder  
**Le Service de placement (418) 656-3575**



**PARTENAIRE**  
 Développement des ressources humaines Canada

# LAC-MÉGANTIC

## Le CAPE: alliance école et entreprise

IAN BUSSIÈRES  
 Collaboration spéciale

LAC-MÉGANTIC — En mettant sur pied un Centre d'aide aux particuliers et aux entreprises (CAPE), le Centre de formation professionnelle Le Granit de Lac-Mégantic vient peut-être de trouver le « chaînon manquant » permettant d'améliorer les chances de placement de ses étudiantes, tout en aidant les entreprises de l'endroit.

Lancé au début de la présente année scolaire par M. René Pelchat, enseignant au département d'administration, commerce et informatique, le CAPE se veut une mini-entreprise en milieu scolaire, qui offre aux entreprises et aux particuliers un service informatisé de haute qualité à prix abordable, et permet aux étudiantes de s'enrichir d'une expérience de travail pertinente.

Il s'agit donc d'un concept original où les 23 étudiantes en administration, commerce et secrétariat sont les employées, mais où leur rémunération est une expérience concrète de travail plutôt

qu'un salaire. Seuls les frais inhérents aux services demandés, comme l'encre, le papier ou les frais d'impression, sont facturés aux clients.

### SERVICES OFFERTS

Le CAPE offre aux entreprises et particuliers de la région de Mégantic une gamme complète de services en secrétariat, comptabilité et éditique, allant de la saisie de textes à la création de pages Web, en passant par la création de bases de données, la traduction et la tenue de livres. Ces tâches sont exécutées par des étudiantes qualifiées supervisées par des collaborateurs compétents, utilisant une technologie moderne.

« Il s'agit d'offrir aux particuliers une gamme de services personnalisés de façon rapide et à peu de frais, et de réaliser diverses tâches d'administration, de secrétariat et de conception assistée à l'ordinateur pour les grandes entreprises, les PME et les services communautaires qui manquent de temps, de personnel ou d'outils », explique M. Pelchat.

# CARRIÈRES / PROFESSIONS

SNC-LAVALIN inc. est une des plus importantes sociétés d'ingénierie-construction au Canada. Elle recherche présentement du personnel qualifié dans le domaine industriel pour des besoins immédiats et futurs.

## INGÉNIEURS ET CONCEPTEURS principaux et intermédiaires et OPÉRATEURS CDAO

- mécanique • instrumentation • électricité
- procédés • structure • CVAC

De plus, nous recherchons :

- Professionnels : Administration de contrats, estimation des coûts et planification

Pour tous ces postes, le bilinguisme français-anglais constitue un atout. Vous travaillerez principalement à Québec.

Pour les postes d'ingénieurs, vous devrez être membre de l'O.I.Q.

Veuillez indiquer clairement le titre du poste visé et le numéro de dossier IGE-98-02-07, si vous l'envoyez par Internet.

Pour en savoir davantage, faites d'abord parvenir votre curriculum vitae au **Services des ressources humaines, SNC-Lavalin inc., 5500, boul. des Galeries, bureau 200, Québec (Québec) G2K 2E2, Télécopieur : (418) 621-9090 ; adresse internet : gronn@snc-lavalin.com.**

Seules les personnes retenues seront contactées. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



### PLANCHER BOIS FRANC 2000

Détailant de plancher de bois franc, nous sommes à la recherche de candidat(e)s dynamiques, autonomes, avec un bon sens de l'organisation pour un poste de Représentant(e)-vendeur(euse) ayant de l'entre-gent et préférablement une expérience dans le domaine de la construction.

Faire parvenir votre C. V. à : **Plancher Bois Franc 2000 Inc., 500, St-Jean-Baptiste, local 100 Québec (Québec) G2E 5R9**

### TECHNICIEN(ENNE)

Pro-Vitre d'Auto de St-Jean-Christostome est à la recherche d'un(e) technicien(ne) pour faire l'installation de systèmes tel: démarreur à distance, système d'alarme, radio d'auto ainsi que dans la pose de pare-brise.

Expérience requise: 2 ans minimum  
**Contactez Monsieur Tony Grondin ou Monsieur Jean-Noël Boutin au (418) 839-5354**

Une entreprise oeuvrant dans le domaine judiciaire est à la recherche d'un(e)

### ENQUÊTEUR

à temps plein  
**EXIGENCES :**  
 - Expérience dans le domaine de la localisation d'individus et d'actifs  
**QUALIFICATIONS :**  
 - Dynamisme, leadership et esprit d'équipe

Les candidatures seront traitées confidentiellement. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 février 1998 à l'adresse suivante:

Dépt 1689 - Le Soleil  
 925, chemin St-Louis  
 C. P. 1547, succ. Terminus  
 Québec (Québec) G1K 7J6

### DIRECTEUR GÉNÉRAL

La Fondation Bagatelle inc., corporation sans but lucratif, est à la recherche d'un directeur général. Sa mission de mise en valeur des sites patrimoniaux (villa Bagatelle et Domaine Cataragui) par l'organisation d'activités culturelles et éducatives, lui confère un rôle majeur dans le développement touristique de la grande région de Québec.

Relevant du conseil d'administration, le directeur général a la responsabilité de la planification, de l'organisation et du contrôle de l'ensemble des activités de la Fondation incluant la gestion des ressources humaines.

Plus spécifiquement, il concevra et mettra en oeuvre un plan de développement stratégique et de financement. Il assurera le positionnement de la Fondation dans les domaines des arts, de la culture, de l'histoire et des jardins afin d'accroître son rayonnement et son leadership. Son réseau de contacts bien établi lui permettra d'avoir une action efficace dans les lieux décisionnels de la société. Le titulaire saura promouvoir la mission et les objectifs de la Fondation auprès de ses membres et du grand public incluant les écoliers, les touristes et le monde des affaires.

La personne recherchée possède un diplôme universitaire dans les domaines de la gestion ou de la culture. Elle possède 10 ans d'expérience dans le milieu culturel et artistique qu'elle a acquise lors de la réalisation d'expositions, d'événements culturels ou lors de l'exploitation de sites patrimoniaux ainsi que 5 ans d'expérience dans la gestion. Elle devra démontrer qu'elle possède un réseau de contacts bien établi dans les secteurs publics et privés pour permettre la promotion de la Fondation. Des talents de communication, un sens aigu du marketing et de l'autonomie sont aussi des qualités essentielles au titulaire du poste. Le poste commande un salaire d'environ 50 000\$ par an. Le lieu de travail est à Sillery.

Si vous possédez les qualifications requises, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 février 1998, à :

La Fondation Bagatelle inc.  
 Comité de sélection, Direction générale  
 2141, chemin Saint-Louis  
 Sillery (Québec) G1T 1P9

Le genre masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte.

## NOUS VOULONS DES PROS!

Indexpub, entreprise nationale oeuvrant dans le domaine de la publicité imprimée, est à la recherche de professionnels de la vente pour sa franchise de la région de Québec.

Indexpub vous propose :

- une excellente rémunération;
- un territoire de vente protégé;
- un produit novateur et
- une formation complète.

Faites parvenir votre c.v. à :

**Indexpub**  
 À l'attention de Gestion GRI inc.  
 1000, route de l'Église, bureau 210  
 Sainte-Foy (Québec) G1V 3V9

### Mobilier International



### VENDEUR(EUSE)

- Expérience minimale de 3 ans dans la vente de meubles et de la décoration.
- Formation en aménagement intérieur exigée.
- Ambitieux(ieuse), dynamique, responsable.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au :  
**2180, Jean-Talon Nord Sainte-Foy (Québec) G1N 2G3**

## St-Raymond LOCATION SAUVAGEAU

AUTO - CAMION - NACELLE - VTT - MOTONEIGE

Suite à l'expansion de Location Sauvageau, 6 nouveaux postes s'offrent à vous!

### 3 CONSEILLERS LOCATION

#### FONCTIONS

- Service à la clientèle (solliciter et conseiller les clients au téléphone);
- Préparation et suivi des contrats informatiques de location;
- Travail de bureau, statistiques.

#### EXIGENCES

- Expérience minimale dans la vente obligatoire;
- Être énergique et persévérant;
- Connaissances minimales en mécanique;
- Disponibilité, stabilité;
- Bilinguisme et connaissances en informatique serait un atout.

#### HORAIRE

- Rotatif (jour, soir, fin de semaine).

### RESPONSABLE RÉCEPTION / EXPÉDITION DES VÉHICULES

#### FONCTIONS

- Superviser les commis réception / expédition;
- Gérer systématiquement l'inventaire des véhicules de location;
- S'assurer de l'application de la procédure de qualité totale au départ et à l'arrivée des véhicules.

#### EXIGENCES

- Capacité de gérer du personnel;
- Sens de l'autonomie et de l'organisation;
- Facilité de communication.

#### HORAIRE

- 42 heures / semaine.

### COMMIS DE BUREAU

#### FONCTIONS

- Contrôle d'inventaire des véhicules de location des succursales;
- Statistiques;
- Confirmation d'assurances;
- Travail général de bureau.

#### EXIGENCES

- Aucune expérience requise;
- Formation sur place;
- Être dynamique;
- Capacité de travailler en équipe.

#### HORAIRE

- 42 heures / semaine.

### RESPONSABLE DES INSPECTIONS DE LA SAAQ

#### FONCTIONS

- Assumer systématiquement les inspections des véhicules à travers le réseau de location;
- Assister l'évaluateur responsable des réclamations de carrosserie;
- Assister le responsable d'entretien mécanique.

#### EXIGENCES

- Connaissance en mécanique;
- Expérience en évaluation de carrosserie obligatoire;
- Bilinguisme un atout;
- Facilité de communication.

#### HORAIRE

- 42 heures / semaine.

Nous vous invitons à soumettre votre curriculum vitae avec photo, en mentionnant le poste désiré, avant le 18 février 1998 à l'attention de **M. Serge Bertrand, gérant, 521, Côte Joyeuse, St-Raymond (Québec) G0A 4G0**

Nous remercions toutes les personnes qui postuleront, mais nous ne pourrions cependant communiquer qu'avec celles qui seront retenues pour une entrevue. Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

## DÉPAN-E\$COMPTE COUCHE-TARD

### GÉRANT(E) DE MAGASIN

Dépan-E\$compte Couche-Tard inc., chef de file dans son domaine, avec un réseau de plus de 500 dépanneurs, est à la recherche de candidat(e)s pour assumer le poste de gérant(e) de magasin. Pour les régions de Québec, Rive-Nord et Rive-Sud de Québec.

#### PRINCIPALES FONCTIONS :

Le ou la gérant(e) assurera la gestion des opérations de son magasin selon les normes d'exploitation de l'entreprise tout en faisant preuve d'initiative et de leadership face à son personnel.

#### QUALIFICATIONS REQUISES :

D.E.C. en administration; un minimum de deux années d'expérience dans le commerce de détail, ou toute autre expérience pertinente.

#### CONDITIONS :

L'entreprise offre des conditions de travail concurrentielles ne nécessitant aucun investissement de votre part.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 27 février 1998 à :

**DÉPAN-E\$COMPTE COUCHE-TARD INC.**  
 Service des ressources humaines  
 1600, boulevard St-Martin Est, Bureau 280, tour B  
 Laval (Québec) H7G 4S7  
 Téléc. : (514) 662-7537

## RECHERCHONS

### GENS DE SERVICE

Parfaitement bilingue et animé par le service à la clientèle

Vous serez responsable de la prise de commandes téléphoniques, de la saisie informatique et du suivi en entrepôt.

Vous possédez un DEC en administration et désirez travailler à Lévis pour des entreprises d'envergure internationale. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae ou se présenter à nos bureaux avant **vendredi le 13 février.**

**Adecco Québec**  
 635, Grande Allée Est, Québec (Québec) G1R 2K4  
 Télécopieur : 523-8697  
 Dossier : AB100



LE RÉSEAU D'EMPLOIS

## SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE

Chef de file dans la fabrication et la distribution d'arachides et noix, Aliments Krispy Kernels Inc., est à la recherche d'une secrétaire administrative.

Relevant du président-directeur général, vous possédez un minimum de cinq (5) années d'expérience en secrétariat, êtes parfaitement bilingue et maîtrisez les logiciels Word et Excel. En plus des fonctions relatives au secrétariat et à l'administration, vous travaillerez en collaboration avec le département des achats, de la production et des ventes.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 16 février 1998 à :

Directeur des Ressources humaines  
 Numéro 98 02 16  
**ALIMENTS KRISPY KERNELS INC.**  
 2620, rue Watt  
 Sainte-Foy (Québec) G1P 3T5



QUESTIONS D'ARGENT

# BEAUCE Paul Gobeil, conférencier de prestige

LUCE DALLAIRE  
Collaboration spéciale

SAINT-GEORGES — M. Paul Gobeil de Métro-Richelieu inc. sera le conférencier invité du cinquième « Souper d'affaires de prestige » du Conseil économique de Beauce, en avril.

Vice-président du conseil d'administration de Métro-Richelieu, M. Gobeil succèdera ainsi à MM. Yves Landry, président de Chrysler Canada, Laurent Beaudoin, président du conseil et chef de la direction de Bombardier inc., Charles Sirois, président du conseil et chef de la direction de Télésystème ltée et de Téléglobe inc. et Jean Coutu, président du conseil d'administration du Groupe Jean Coutu (PJC) inc., qui, au fil des ans ont salué les entrepreneurs beaucerons.

À chaque fois, depuis l'avènement de ces rencontres se déroulant au Centre des congrès du Georgesville, l'activité a eu lieu à guichet fermé. Quelque 400 personnes sont attendues au souper du 23 avril.

La prévente des billets se poursuivra jusqu'au 16 février, à 50\$ pour les membres et de 60\$ pour le public.

## POLITICIEN ET GESTIONNAIRE

Avant de se joindre à Métro-Richelieu inc. en 1990, de siéger au conseil d'administration de la Banque Nationale du Canada et de l'Ordre des comptables agréés du Québec, M. Gobeil a mené une carrière politique au sein du gouvernement du Québec, comme député de Verdun.

En 1985, il accède au poste de ministre délégué à l'Administration et est président du Conseil du trésor avant d'être nommé ministre des Affaires Internationales.

« À cet égard, il a vu à la promotion des investissements étrangers au Québec et au développement de nouveaux marchés et débouchés pour les entreprises et produits québécois, ce qui lui vaut, au départ, d'avoir plusieurs « atomes crochus » avec les gens d'affaires beaucerons », a fait valoir le président du comité organisateur, M. Bernard Bolduc, lors de l'annonce de cet événement suscitant un engouement certain.

EN BREF

### DE NOUVEAUX PRODUITS Des canneberges nouveau genre

Les « atacas », ça ne se mange pas seulement avec de la dinde. Sur le marché, les consommateurs trouveront désormais des canneberges traitées comme les raisins secs et commercialisées sous le nom de Craisins. Ocean Spray, qui a mis en marché les Craisins, souligne qu'ils peuvent tout aussi bien servir de collation que d'ingrédients dans les recettes de muffins, de biscuits, de pain, voire dans les salades, les entrées et les desserts. Ces canneberges sont présentées dans des sacs refermables de 170 grammes et se vendent environ 2,50\$ dans les supermarchés.

### Céréales à l'érable

Il s'agit peut-être d'un effet du printemps qui s'en vient ou des Jeux Olympiques. Quoi qu'il en soit, General Mills vient lancer au Canada la variété de céréales Wheaties avec un nouveau givrage à l'érable. Auparavant, ce produit n'était disponible qu'aux États-Unis. Au Québec, les boîtes de céréales mettront en vedette les joueurs de hockey Éric Desjardins et Nancy Drolet. Au Canada anglais, ce seront Brendan Shanahan et Cassie Campbell. Après les jeux, les boîtes de Wheaties représenteront un champion olympique canadien. Au cours des dernières années, ces céréales ont été associées à des champions olympiques américains seulement.

### Des shampoings au parfum de fruit

Depuis quelques jours, les consommateurs peuvent trouver sur les tablettes des shampoings parfumés à certaines saveurs de fruits. La compagnie Schwarzkopf vient de mettre en marché la ligne Almost Edibles. On retrouve les fragrances de pomme, de citron, d'orange et de fruits tropicaux. Les shampoings se détaillent aux environs de 7\$.

**APPRENEZ L'INFORMATIQUE EN TOUTE SOUPLÉSSE**

- ✓ Commencez quand il vous plaît
- ✓ Étudiez à votre rythme
- ✓ Créez votre propre horaire
- ✓ Programmes personnalisés

Charlesbourg : 621-9233  
Lebourgneuf : 686-0289  
Lévis : 833-0800  
Québec/Hauteville : 648-1653  
Ste-Foy : 651-3445

ISO 9001

WINDOWS 95	MS ACCESS	LOTUS 1.2.3
MS WORD	MS WORKS	PAGE MAKER
MS EXCEL	MS POWER POINT	CORELDRAW
	WORD PERFECT	FORTUNE 1000
	INTERNET	SIMPLE COMPTABLE

Le plus grand réseau privé de formation au Québec!

**ACADÉMIE DU SAVOIR**  
FORMATION EN INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

www.lesoleil.com

## MEILLEURE FORMATION.

APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI.

ENTREPRENEZ UNE CARRIÈRE DANS LES TECHNOLOGIES DES AFFAIRES:

- Programmeur(euse) analyste (903.64)
- Techniques de micro-informatique (901.91)

Numéro de permis 749747

Faites carrière dans une industrie qui a de l'avenir! Offrant d'énormes possibilités d'emploi, les technologies de l'information constituent l'une des industries les plus florissantes au pays. L'industrie canadienne des technologies de l'information a choisi CDI. Et vous?

## RÉALISEZ VOTRE AVENIR.

www.cdicollege.com  
sans frais

**COLLÈGE CDI**  
DE TECHNOLOGIE ET DES AFFAIRES

1 888 667 3CDI

CDI SOCIÉTÉ D'ÉDUCATION

COLLÈGE CDI • THE INSTITUTE FOR COMPUTER STUDIES • CDI SERVICES DE FORMATION AUX ENTREPRISES

**INFORMATIQUE**  
PERFECTIONNEMENT À TEMPS PARTIEL

pour les personnes sans emploi ou travailleurs autonomes ou à statut précaire

**DEVELOPPER 2000 - ORACLE 7.3** Coût : 135 \$

Durée : 45 heures  
Dates : Du 24 février au 2 avril 1998  
Les mardis de 18h30 à 22h30 et les jeudis de 19h00 à 22h30

Un candidat par appareil  
Préalables : Notions de base en informatique et bases de données

1300, 8<sup>e</sup> Avenue local 1504  
Québec (Québec) G1J 5L5

Inscrivez-vous en vous présentant au local 1504 entre 14h00 et 16h00, du lundi au vendredi.  
Pour informations supplémentaires composez :  
**(418) 647-6600, poste 508**

**BIOTECHNOLOGIES**  
Engagez-vous dans une formation gagnante!

**EXPERTISE TECHNIQUE COMPLÈTE**  
**ÉQUIPEMENTS DE HAUTE TECHNOLOGIE**  
**LIENS SOLIDES AVEC L'INDUSTRIE**

**CERTIFICAT UNIVERSITAIRE EN BIOTECHNOLOGIES**

- 35 places disponibles.
- Cours dispensés le soir.
- Stage en milieu de travail.
- Cours offerts par l'Université Laval dans les laboratoires du Cégep de Lévis-Lauzon.
- Transpôn organisé entre l'Université Laval et le Cégep de Lévis-Lauzon.
- Début des cours à la mi-février si le nombre d'inscriptions le permet.

**UNIVERSITÉ LAVAL**

**CÉGEP DE LÉVIS-LAUZON**

**INFORMATION ET INSCRIPTION**  
656-2131, poste 3126 • Université Laval  
833-5110, poste 3541 • Cégep de Lévis-Lauzon

FORMATION

## Branchez-vous sur l'emploi

### ATELIERS D'ORIENTATION

Vous êtes sans emploi et sans prestation de l'assurance-emploi et de la sécurité du revenu?

ou

Vous avez un travail à temps partiel ou de courte durée?

### MAXIMISER VOS ATOUTS

#### Contenu des ateliers

Identification des compétences et orientation professionnelle (activité en groupe de 2 jours suivi d'une consultation individuelle).

Inscrivez-vous dès maintenant en téléphonant au 687-3540.

Ces ateliers sont gratuits et les places sont limitées.



Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité  
Emploi-Québec

Direction Ressources Humaines Canada  
OFFRE  
Service d'orientation

**L'ATELIER DU CHÔMAGE CRÉATEUR**

Pour prestataires d'assurance emploi ou participants assurés (36/60), qui ont de la difficulté à préciser un projet de carrière gagnant.

- Service réservé clientèle Rive-Nord
- Atelier d'orientation scolaire et professionnelle de courte durée

«Mets de l'avenir dans ton présent!»

Animateur : Daniel Racine c.o.  
(418) 667-7978

**GRATUITÉ SCOLAIRE**

**POUR UN EMPLOI DE QUALITÉ**

LA FORMATION CONTINUE

Formation technique à temps plein de niveau collégial conduisant à l'obtention d'une A.E.C.

TITRE DU PROGRAMME	DURÉE	DÉBUT
• GESTION FINANCIÈRE INFORMATISÉE (903.55)	52 sem.	23-02-98
• PROGRAMMEUR ANALYSTE (903.64)	68 sem.	02-03-98
• COMMERCE INTERNATIONAL (902.58)	30 sem.	25-05-98
• BUREAUTIQUE ET COMPTABILITÉ (900.02)	36 sem.	08-06-98

**SPRINT**  
Prestataires de l'assurance-emploi • Travailleurs en emploi • Travailleurs autonomes

Vous pouvez bénéficier de l'opportunité que vous offre la mesure de financement SPRINT (subventions (bourses) et prêts individuels jusqu'à 90 % de vos revenus d'emploi disponibles après impôts) pour suivre votre formation à temps plein.

**Aide à l'emploi**  
Le Collège offre des services d'aide à l'emploi et organise des activités de promotion pour les finissants.

**COLLÈGE F.-X.-GARNEAU**  
Service de la formation continue  
Pavillon Simone-Monct-Chartrand  
1530, boul. de l'Entente, Québec.  
(418) 687-5851

**PERFECTIONNEMENT À TEMPS PARTIEL EN ÉLECTRONIQUE INDUSTRIELLE ET AUTOMATISATION**

(pour les personnes sans emploi ou travailleurs autonomes ou à statut précaire)

**INITIATION AUX AUTOMATES INDUSTRIELS**  
Durée : 40 heures Coût : 120 \$  
Les mercredis de 18 h 30 à 22 h 00 du 18 février au 6 mai 1998  
Préalables : avoir déjà côtoyé le milieu industriel et avoir des notions d'électricité

**INITIATION À L'ÉLECTRICITÉ INDUSTRIELLE**  
Durée : 25 heures Coût : 75 \$  
Les vendredis de 13 h 00 à 18 h 00 du 6 mars au 3 avril 1998  
Préalables : avoir complété un secondaire IV

1300, 8<sup>e</sup> Avenue local 1504  
Québec (Québec) G1J 5L5

**Dernière chance!**  
**(418) 647-6607**

**MULTI HEX A**

**DEVENEZ**  
**Microsoft Certified Solution Developer (MCSD)**  
**SANS DÉBOURSER UN SOU!**

Financé en totalité par Développement des ressources humaines Canada, l'objectif du programme est de:

Former des spécialistes expérimentés afin de faire la conception, l'architecture et le développement des solutions d'affaires en utilisant la technologie Microsoft. Le spécialiste Microsoft sera en mesure de développer des applications nouvelles, améliorer et optimiser des logiciels déjà existants avec les outils technologiques de pointe. Le programme permet aux candidats d'acquies les connaissances nécessaires afin de se préparer adéquatement à passer les examens de certification MCSD.

À la fin du programme, l'étudiant sera capable:

- de comprendre, d'exploiter et de concevoir des bases de données;
- de faire de la programmation avec Microsoft Access, Microsoft Visual Basic, Microsoft Visual C++;
- de connaître les possibilités du système d'exploitation de Windows, ses services et son architecture;
- de développer des applications Web avec Microsoft Visual Interdev;
- d'avoir la possibilité de passer les 4 examens de certification Microsoft et d'obtenir le grade de Microsoft Certified Solution Developer (MCSD).

Après avoir réussi avec succès les 4 examens Microsoft, le candidat recevra de Microsoft le certificat MCSD.

**CONDITIONS D'ADMISSION**

- être prestataire d'assurance-emploi;
- être présentement sans emploi et avoir touché des prestations d'assurance-emploi au cours des 36 derniers mois ou avoir touché des prestations de maternité ou parentales au cours des 60 derniers mois;
- avoir passé les mathématiques de 5<sup>e</sup> secondaire;
- posséder de l'expérience en informatique;
- être capable de lire en anglais.

Début du programme: 23 février 1998  
Durée: 41 semaines à temps plein de jour  
Lieu: MultiHexa, Sainte-Foy  
Coût: GRATUIT

Envoyer votre curriculum vitae par télécopieur ou par courrier électronique avant le 17 février 1998.

**MULTI HEX A**

Earle G. Hall, Directeur régional  
2327, boulevard Versant Nord, bureau 220  
Sainte-Foy (Québec)  
G1N 4C2  
Télécopieur: (418) 681-9207  
Courrier électronique: earleh@multihexa.com

www.multihexa.com

QUESTIONS D'ARGENT

KAMOURASKA/  
TÉMISCOUATA

# Les gens d'affaires consultés sur la zone franche

MARC LAROUCHE

Collaboration spéciale

POHÉNÉGAMOOK — Le député libéral de Kamouraska/Témiscouata, M. Claude Béchard, n'a pas tardé à mettre de l'avant un de ses engagements électoraux. Récemment, une cinquantaine de décideurs des milieux économiques et des affaires ont rencontré le député à Pohénégamook afin de s'informer des spécificités de son projet de « zone franche ».

« Je voulais d'abord et avant tout vérifier si le milieu était intéressé à posséder une zone franche, soit un territoire qui exempte de droits de douane les marchandises qui y transitent », affirme M. Béchard. Les participants ont montré une grande curiosité et se sont interrogés sur la possibilité d'avoir une telle zone sur le territoire. « Il y a autant de chances que ça marche qu'il y en a que ça ne marche pas, mais si nous n'essayons pas, nous ne le saurons jamais », dit le jeune député.

Actuellement, deux projets similaires sont en marche à Winnipeg et Vancouver, où des entreprises profitent d'un programme de report de douanes. « Ce ne sont pas vraiment des zones franches, parce que seulement quelques entreprises y participent. Il y a aussi un projet du genre à Terre-Neuve et Mirabel, mais dans ce dernier cas, la population est prise entre l'arbre et l'écorce à cause du dossier du transfert des vols à Dorval. Appuyer un projet de zone franche voudrait dire qu'ils refusent la vocation actuelle, alors ça avance moins rapidement. »

Un comité de suivi a été mis en place afin de regrouper les entreprises et gens d'affaires qui pourraient éventuellement profiter des avantages d'une zone franche. La prochaine étape, qui devrait être réalisée d'ici trois mois, sera de rencontrer les experts de Douanes et de Revenus Canada afin de voir la possibilité d'établir une telle zone au Kamouraska/Témiscouata. « Ils pourront nous dire si l'instauration est possible ici, quelles sont les conditions que nous devons remplir et les avantages que nous pourrions en retirer. »

L'agriculture, le transport, l'aérioriculture, les forêts sont autant de secteurs présents au Kamouraska/Témiscouata qui pourraient profiter de l'instauration d'une telle zone. « Les gens diront peut-être que les marchandises ne font que passer par ici, mais là où nous en retirerions des avantages, ce serait au niveau de l'emploi. » Plus de 800 zones de ce type existent dans le monde, dont 200 sont situées aux États-Unis. Dans le meilleur des scénarios, la zone franche de Kamouraska/Témiscouata pourrait être pleinement opérationnelle d'ici trois ou quatre ans.

EN BREF

## STE-ANNE-DES-MONTS C'est l'un ou l'autre

La mise en place du Centre local de développement est venue chambarder la création de tables sectorielles dans la MRC Denis-Rivière. « Les administrateurs disposeront d'un document fort utile pour dresser un constat et préparer le plan de développement du nouvel organisme », estime Michel Thibault. Par ailleurs, les actes du colloque sur le développement économique, tenu le 20 septembre, n'ont toujours pas été rendus publics. Les maires en possèdent toutefois des copies. L'exercice prévoyait la mise sur pied des tables spécifiques liées à plusieurs secteurs d'activités dont la forêt, l'agriculture et le secteur industriel. Seule l'industrie touristique aura son propre comité régional de discussion. H.M.

## 75 000 \$ au mont Bonnet

Le CRCD, le Conseil régional de concertation et de développement, a consenti un montant de 75 000 \$ au Club sportif mont-Bonnet pour son Centre de plein air quatre saisons de Sainte-Sabine, une municipalité située dans la MRC des Etchemins. L'aide financière accordée provient du Fonds d'interventions régionales. Le Club sportif veut aménager et fournir un meilleur entretien des 65 kilomètres de sentiers de motoneiges. L.D.

## FORMATION

### Formation: Lancement d'une entreprise

Début\*  
des cours:  
9 mars (soir)

Information / Inscription  
(418) 651-1971

- FORMATION PRATIQUE.
- ACQUISITION DE COMPÉTENCES EN GESTION, MARKETING ET FINANCEMENT.
- FORMATION EN LIEN AVEC LA MONDIALISATION DES MARCHÉS.
- CONSULTATION AVEC DES PROFESSIONNELS.
- RÉDACTION DU PLAN D'AFFAIRES.

\* Réalisation du cours assujettie à un nombre minimal d'inscriptions.



**BADDI**  
INTERNATIONAL  
CENTRE D'AIDE EN DÉMARRAGE ET  
DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL  
DE L'ENTREPRISE  
1000, rte de l'Église  
Bureau 600 Sainte-Foy  
(Québec) G1V 3V9

En collaboration avec:  
- Collège  
François-Xavier-Garneau  
Service de la formation continue  
- Groupe Conseil GIT  
Conseillers en orientation  
et en administration



### Vers l'an 2000 Planifiez maintenant votre formation de niveau collégial

Programmes à temps plein menant à l'obtention  
d'une attestation d'études collégiales (AEC)

Sources possibles de financement:  
Programme SPRINT, assurance-emploi, prêts et bourses

- Réfrigération, chauffage, ventilation, climatisation (EEC.05)  
Du 23 février 1998 au 19 février 1999 (51 semaines)
- Techniques de génie industriel (EJN.06)  
Du 16 mars 1998 au 12 février 1999 (44 semaines)
- Technologie de réseaux informatiques (T.R.S.O.) (901.01)  
Du 2 mars 1998 au 9 mars 1999 (54 semaines)

Informez-vous vite!  
(418) 647-6607

**COLLÈGE DE LIMOILOU** 1300, 8<sup>e</sup> Avenue local 1504  
SERVICES AUX ADULTES Québec (Québec) G1J 5L5



## L'avenir en tête

### PROGRAMMES DE FORMATION À TEMPS PLEIN

PROGRAMMES	Durée / sem.	Début
Lancement d'une entreprise (ASP)*	14	16 et 18 février 1998 jour ou soir
Assurance de personnes LCA.OC (AEC)	29	16 mars 1998
Infographie 901.86 (AEC)	29	20 avril 1998
Techniques de vente et marketing (représentation et vente) 902.21 (AEC)	35	20 avril 1998
Assurance de dommages 902.13 (AEC)	41	14 septembre 1998

Sources de financement disponibles.  
Communiquez au numéro (418) 659-6620 pour obtenir de plus amples informations.  
\* En collaboration avec le Centre Maurice-Barbeau. La formation est donnée dans les locaux du Centre Maurice-Barbeau à Sainte-Foy. Le Collège de Sainte-Foy ne s'engage à débiter les programmes que si le nombre d'inscriptions et le financement sont suffisants.

### FAITES VOTRE DEMANDE MAINTENANT



Service de la formation continue  
2410, chemin Sainte-Foy  
Sainte-Foy (Québec) G1V 1T3  
Site internet:  
http://www.cegep-ste-foy.qc.ca

## Formation aux adultes

### ● FORMATION ACCÉLÉRÉE POUR L'OBTENTION D'UN DEC

PROGRAMMES	DÉBUT DES COURS
Techniques de Génie mécanique (CFAO) (2205 heures)	23 février
L'instrumentation et l'automatisation (2145 heures)	23 février
Les technologies de maintenance industrielle (2160 heures)	23 février

### ● FORMATION POUR L'OBTENTION D'UNE ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES (AEC)

Assainissement des sites (Décontamination industrielle - Environnement)	11 mai
CAO/DAO (Certifié Autodesk) (510 heures)	23 février

### ● AUTRES PROGRAMMES OFFERTS

Lancement d'une entreprise (330 heures)	16 février
Représentation commerciale et technique (1075 heures)	23 février
Perfectionnement technique en informatique industrielle (1170 heures)	23 février

Sources possibles de financement.



**CÉGEP DE LÉVIS-LAUZON**  
DIRECTION DE LA FORMATION CONTINUE  
205, Mgr Bourget, Lévis (Québec) G6V 6Z9

Pour information et inscription : 835-1421

## Au Collège MultiHexa nos souris suivent toujours le cours des nouvelles technologies



Programmeur-analyste 903-64

Technicien en micro-informatique 901-91

incluant les formations Microsoft MCP, MCP: SI et MCSE

Date limite d'inscription : 17 avril 1998  
MULTIHEXA  
Début des cours : 27 avril 1998

LE POUVOIR

LE COLLEGE

DE L'ALLIANCE

http://www.multihexa.com  
418.681.0082

2327, boul. du Versant Nord, bureau 220, Sainte-Foy

MONTREAL  
(514) 288-4392

CHICOUTIMI  
(418) 690-0270

HULL  
(819) 777-3288

SHERBROOKE  
(819) 346-5000

## PERFECTIONNEMENT À TEMPS PARTIEL EN GÉNIE INDUSTRIEL

(pour les personnes sans emploi ou  
travailleurs autonomes ou à statut précaire)

### Gestion de projets avec MS-Project

Durée : 18 heures sur 7 semaines  
Les jeudis du 26 février au 9 avril 1998 de 18 h 00 à 21 h 00  
(sauf la semaine du 16 mars)  
Préalables : être familier avec l'environnement Window's et avoir des notions de base en gestion de projet

### Introduction à la production à valeur ajoutée

Durée : 15 heures sur 6 semaines  
Les lundis du 23 février au 3 avril 1998 de 19 h 00 à 22 h 00  
(sauf la semaine du 16 mars)  
Préalables : être familier avec le milieu industriel

### Dernière chance!

(418) 647-6607



**COLLÈGE DE LIMOILOU**  
SERVICES AUX ADULTES

1300, 8<sup>e</sup> Avenue  
local 1504  
Québec (Québec) G1J 5L5



## GÉOMATIQUE

### PERFECTIONNEMENT À TEMPS PARTIEL

pour les personnes sans emploi ou  
travailleurs autonomes ou à statut précaire

### ➤ ARC VIEW 3.0 RÉSEAU WINDOWS NT

Durée : 45 heures  
Dates : Du 13 février au 28 mars 1998  
Les vendredis de 17h30 à 20h30 et les samedis de 8h30 à 12h00

### ➤ MICROSTATION 95

Durée : 45 heures  
Dates : Du 6 avril au 13 mai 1998  
Les lundis et les mercredis de 18h00 à 22h00 - Congé le 13 avril

### ➤ ARC INFO 7.1.1 RÉSEAU WINDOWS NT

Durée : 45 heures  
Dates : Du 24 février au 31 mars 1998  
Les mardis et jeudis de 18h00 à 22h00

Préalables : • Notions de base en informatique  
• Connaissances de base en dessin technique

2 candidats par appareil

Inscrivez-vous en vous présentant au local 1504  
entre 14h00 et 16h00, du lundi au vendredi.  
Pour informations supplémentaires composez :

(418) 647-6600, poste 508



**COLLÈGE DE LIMOILOU**  
SERVICES AUX ADULTES

1300, 8<sup>e</sup> Avenue  
local 1504  
Québec (Québec) G1J 5L5

## Branchez-vous sur l'emploi

Excellentes perspectives d'emploi pour les personnes  
des régions de Québec et Chaudière-Appalaches

### Perfectionnement technique en mécanique d'entretien industriel

Au terme de sa formation, la mécanicienne ou le mécanicien d'entretien industriel sera en mesure d'assurer le fonctionnement, l'entretien et la réparation des équipements de productions automatisées et leurs composantes mécaniques, hydrauliques, pneumatiques, électriques et électroniques.

DATE : 16 mars 1998  
DURÉE : 40 semaines  
LIEU : Commission scolaire de Lévis

CONDITIONS D'ADMISSION : • Être admissible à l'assurance-emploi ou avoir bénéficié de telles prestations au cours des 3 ou 5 dernières années  
• Avoir complété un secondaire IV avec français, mathématiques et anglais  
• Avoir deux années d'expérience liées à la mécanique d'entretien industrielle

AIDE FINANCIÈRE : Certaines conditions prévalent. Ce programme de formation est gratuit. Selon le cas, un soutien financier supplémentaire est disponible.

RENCONTRE D'INFORMATION : Le mercredi, 18 février 1998 à 9 h au Centre de formation professionnelle de Lévis (Polyvalente de Lévis), 30, rue Vincent-Chagnon, Lévis.

INSCRIPTION : Pour information, contactez monsieur Yvon Villeneuve, conseiller en formation au 838-8346.

Centre de ressources humaines du Canada de votre localité



Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité  
Emploi-Québec

Commission scolaire de  
**LÉVIS**

EN COLLABORATION AVEC DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMANES CANADA